

Rafael García Granados

Diccionario biográfico de historia antigua de Méjico. Tomo II. N-Z

3 tomos

Segunda edición

México

Universidad Nacional Autónoma de México
Instituto de Investigaciones Históricas

1995

526 p.

Ilustraciones

(Primera Serie, 23)

ISBN 968-36-4291-8 (obra completa)

ISBN 968-36-4293-4 (tomo II)

Formato: PDF

Publicado en línea: 5 de septiembre de 2017

Disponible en:

http://www.historicas.unam.mx/publicaciones/publicadigital/libros/diccionario_biografico/tomo02_N-Z.html



INSTITUTO
DE INVESTIGACIONES
HISTÓRICAS

DR © 2017, Universidad Nacional Autónoma de México-Instituto de Investigaciones Históricas. Se autoriza la reproducción sin fines lucrativos, siempre y cuando no se mutile o altere; se debe citar la fuente completa y su dirección electrónica. De otra forma, se requiere permiso previo por escrito de la institución. Dirección: Circuito Mtro. Mario de la Cueva s/n, Ciudad Universitaria, Coyoacán, 04510. Ciudad de México

Q

2125 QUACANGARI

Relación de Michoacán. Lo persiguieron sus parientes chichimecas Cuezecha, Simato, Querique y Aganziqua, enemigos de Tariacuri, 228. Tangaxoan e Hiripan cuentan a Tariacuri que como aliados tenían a los señores de Cuezche para pelear contra Hivacha. Era antepasado de don Pedro Zapivatame, Zangueta, Chapata y Atachehuacane, 279.

2126 QUAHUEN

Relación de Michoacán. Sacerdote de los llamados Vatarecha de Xaratanga. Tenía un hermano sacerdote llamado Camejan, y dos hermanos más llamados Pacinvave y Zucurave, 144, 145.

2127 QUAHUICOL

Anales de Cuauhtitlan. Chichimeca que se hizo rey en unión de Xiuhnel, Mixcohuatl, Mimich. § 22.

2128 QUAHUITZA

Anales de Chimalpain. Rey de Tzacualtitlan-Tenanco-Amaquemecan. En 11 conejo 1282, llegó con los chichimecas a Tenanco y en la villa de Cuicuitcamaxtlatl, dijo al jefe chichimeca Atonaltzin que les dejaba el bosque de Tlatlazcalmecac, 4. En 2 conejo 1338, murió después de gobernar durante setenta años en Tzacualtitlan-Tenanco-Amaquemecan, villa que fundó. Pero contando desde que se pusieron en marcha los chichimecas los gobernó ciento un años, 60.

2129 QUAHUTIN

Cervantes de Salazar III. Indio pescador que fué despertado por el demonio para decirle que, cuando Moctezuma tratara de irse lo convenciera y le dijera que Vchilobos lo había elegido para que lo detuviera. Cuando sucedió lo antes dicho Moctezuma lo obedeció y le hizo buenos regalos y dejó de ser pescador para ser principal del barrio de Sant Joan de México, 298, 299.

2130 QUALLAOA

Sahagún I. Nombre del sacerdote principal de la fiesta del segundo mes (Tlacaxipehualiztli) que sacaba los corazones de las víctimas, 125, 126.

2131 QUAMA

Relación de Michoacán. Hijo de Zurumban señor de Tarianan; sus hermanos se llamaron: Zinzumi, Hanzivia, Cacapu, Aramen, Vaspe, Terazi, Cariqua tupuri, Hivacha y una hermana, Mavina, 243. Señor que en Perexaripetio debía tomar parte en una fiesta a la que una hija o mujer de Tariácuri asistiría disfrazada y debería bailar con él o con Zinaquambi, Cando, Sica, Uresqua, Quatamaripe, Equandira o Chague; después del baile debería ser alejado y darle muerte, 296.

2132 QUANAHTECATL

Muñoz Camargo. Quanahtecatl Tecuhtli Quauhquetzin. “Quauhtapalcantzin”. Principal tlaxcalteca, capitán diestro en la guerra. Era de la cabecera de Quiahuiztlan; acompañó a Cortés.

Ixtlilxochitl II. “Quanaltecatl”. El más anciano de los señores de las cuatro cabeceras de Tlaxcalan era Xicotencatl quien propuso que, por la tardanza de los españoles, fueran en su busca para que les demostraran su lealtad; eligió a dos caballeros de su casa para que fueran como sus representantes: Apayancatl y Tecuachcaotli; Magiscatzin eligió a Tlacatecuhtli y Chiquilitzin; el señor de Quiahuiztlan Xiuhlatqui nombró a Chimalpiltzintli y a Quanaltecatl; el señor de Teticpac eligió a Tzopatzin Quauhtlapalco Ixconauquitecuhtli y a Hueytlapochtípatzin Mixcoatzin. Los siguió el embajador Tolimpanecatli Coxtomatli y al llegar ante Cortés le hacen entrega de los obsequios y le piden vaya a su señorío. La embajada satisfizo a Cortés e inmediatamente se puso en marcha, 366, 367. “Quanaltecatl”, principal de Tlaxcala que en compañía de Xicotencatl (Vide) sale a recibir a Cortés, 367. Al partir Cortés de Tlaxcala lleva a seis mil tlaxcaltecas de guerra que tenían como caudillos a Hepapalotzin, Tlacatecuhtli, Quanaltecatl, Tenamazcuicuiltzin, Imiztli, Matzin y Axayacatzin: “aunque se volvió”, 371.

2133 QUANEZQUI

Hist. Tolt. Chich. Principal chichimeca que en unión de otros ciento siete nobles salió de Chicomoztoc. § 223. (Vide Moquiuhix).

2134 QUANGARIECHA

Relación de Michoacán. (Genérico). Caballeros del Cazonci; usaban bezotes de oro o turquesas, y orejeras de oro, 19.

2135 QUANICOTI

Relación de Michoacán. (Genérico). Cazador mayor del Cazonci, 15.

2136 QUANIRESCU

Relación de Michoacán. Hijo de Chapata señor de Curinguaro, 237.

2137 QUANIUATA

Codex Plancarte, apud Anales del Museo Michoacano I. Siendo rey Halame, pensó que como eran muchos reyes en ese reino, en adelante serían monarcas. El rey Custicatame dijo que si había muerto mucha gente que no se sujetara al reino había que darle guerra, se unió con todos sus valientes y salió de Tzintontzan llevando en su compañía a Chuincha, Pari, Quaniueta y Uepeiran, llegaron a Siuinan, allí se les juntaron Curumicu y Cuincacatzí; luego pasaron a Huaquacato allí se juntaron Andatze y Xuchida; pasaron a Antzitzquaro donde se pusieron ricos catlles de oro preciosos y arcos de oro, se armaron muy bien y pasaron, 51.

2138 QUANTA

Relación de Michoacán. Hijo de Caricaten señor isleño, y que sucedió a su padre en el señorío. A su muerte lo sobreviven sus hijos: Cuynizurumu y Vtume y una hija llamada Zizito. Según un agüero ninguno de ellos sería señor, 235.

2139 QUAPIATZIN

Sahagún IV. "Quappiatzin". Acompañó este señor de México a Atlixcatzintlacatecatl, lo mismo que a Motezuma a recibir a Cortés a su llegada a México y cuando fué preso lo abandonó, 59. Motezuma lo llamó lo mismo que a Cioaco^ø*1 (Vide) para comentar los raros presagios que ocurrieron, 136.

Torquemada I. Señor que formaba parte del consejo de Motecuhçuma, 379.

2140 QUAPOLOCA

Hist. Tolt. Chich. Principal chichimeca, partió en unión de ciento siete nobles de Chicomoztoc. § 223. (Vide Moquihuix).

2141 QUAPOLOCATL

Anales de Chimalpain. En 12 casa 1309, fué instalado señor Tlatquic de Itzahuacan. En 5 caña 1315, gobernó en Opochuacan al mismo tiempo que en Itzahuacan. En 6 pedernal 1316 murió después de ser señor Tlatquic de Itzahuacan durante ocho años, 51.

2142 QUARACURI

Relación de Michoacán. Recibe a Naca y lo invita a comer; por medio de éste supo cómo iba a reunir gente de guerra y se lo comunicó inmediatamente a Tariácuri, 174, para que no tuviera una sorpresa. Le tienden una celada al sacerdote Naca, 175. Un mensajero de Tariácuri invita a Naca a comer simulando una disculpa por lo mal

atendido por Quaracuri, 176. Acepta la invitación y Quaracuri lo atiende; cuando Naca trató de salir, no tuvo ninguna resistencia, ya que lo esperaban más adelante, 180. Tariácuri pide a Quaracuri le mande cocinado a Naca y se lo lleven sus sacerdotes, 182. Tariácuri mandó a Quaracuri hiciera entrega de una parte del cuerpo de Naca a Zurumban, 183. Entregan a Zurumban los dos muslos de Naca, y a Coringuaro se le entregan los brazos y hombros. Zurumban al recibir la carne ordena se le caliente y después de que la comió los mensajeros piden permiso para retirarse. Zurumban manda a sus mayordomos Vyana y Cuta entregar mantas para Quaracuri y recomienda a los mensajeros digan a su hermano como había comido la carne, 184. Un mensajero de Zurumban llega tarde para decirle que se abstenga de comer la carne del esclavo de Tariácuri, pues era la del sacerdote Naca, 185.

2143 QUARICOGUAURI

Relación de Michoacán. (Genérico). Encargado del Cazonci para hacer los arcos y flechas para la guerra, 17.

2144 QUATACIHUATL

Torquemada I. En unión de Huitzilihuitzin y Xalmich, valientes guerreros mexicanos, muere en la guerra que se lleva al cabo contra los de Atlixco. 195.

2145 QUATAMARIPE

Relación de Michoacán. "Quata Maripe". Hijo de Chapa señor de Curinguaro, 237. Señor que en Perexaripetio tomaría parte en una fiesta a la que una hija o mujer de Tariácuri asistiría disfrazada y debería bailar con él o con Quama, Zinaquambi, Cando, Sica, Uresqua, Equandira o Chague y después del baile debía apartarse con el elegido para darle muerte, 296.

2146 QUATECONHUA

Ixtlilxochitl II. Octavo mayordomo de Nezahualcoyotzin; tenía a su cargo el cobro de los tributos de Tecpilpan así como de ocho aldeas que se le uniría, 169.

2147 QUATEHUA

Torquemada I. Chalca que en unión de otro señor llamado Tonalhuacteohua, por orden de Quateotzin pusieron en libertad a los prisioneros mexicanos, 138.

2148 QUATEMAÇATL

Torquemada I. Señor de Xoxopanco, hijo de Ixcahuítl rey de los totonacas que por guerras con su hermano abandonó Mizquihuacan para ir a gobernar en Xoxopanco. Quatemaçatl tuvo un hijo que fué bautizado con el nombre de don Miguel. Su hermano mayor abandonó Xoxopanco y se fué a un pueblo "de otra Provincia"; entonces los chichimecas se apoderaron de las tierras abandonadas de los totonacas haciendo señor a uno de los suyos llamado Xihuilpopoca, 280.

2149 QUATLATLATZINHATOAMI

Cedulario Heráldico de Conquistadores de N. E. Principal de la provincia de Tascala, padre de don Lucas Ponce de León; ambos ayudaron a los españoles y en premio le dieron a su hijo un escudo de armas. § 134.

2150 QUATLAHUICETECUTLI

Sahagún II. Cuarto señor de Huexotla; reinó cincuenta y cinco años. En su tiempo “nunca echaron tributo” y todos los macegales eran libres, 287.

Doctor Hernández. Cuarto rey de Tezcoco de la casa de Huexutla, reinó cincuenta y cinco años, 110.

2151 QUATLAPANQUI

Sahagún III. Uno de los inventores del pulcre, 139. (Vide Papaztactzocaca).

2152 QUAUACATZIN

Anales de Tlatelolco. Pretende al trono de Tenochtitlan; es muerto en el año 6 Tecpatl. § 275.

2153 QUAUATL

Hist. Tolt. Chich. Principal chichimeca que en unión de otros ciento siete chichimecas salió de Chicomoztoc. § 223. (Vide Moquihuix). Se quedó en Xiuhtcalco en unión de otros nobles. § 261. Conquistó el país. § 267. Llegó Xiuhtopollan y se lleva a las mujeres que le habían dado a él y a otros señores. § 278. Se despide de los totomiuque. § 280. Obtiene su pueblo. § 282.

2154 QUAUHCECEGUITZIN

Anales de Chimalpain. Rey de Panohuayan. En 9 pedernal 1488, fué instalado soberano por Ahuitzotzin rey de Tenochtitlan, 160. En 1 caña 1519, va a encontrar a Hernán Cortés a Amaquemecan-Chalco, 187. En 1 caña 1519 murió después de haber gobernado durante treinta y dos años, 189.

2155 QUAUHCECEGUITZIN

Anales de Chimalpain. Padre de Papaloxochtzin, esposa de don Hernando de Guzmán Omacatzin. Teohuateuhctli de Tlalmanalco. Padre de Çaquantlapaltzin, (esposa de Tzihuacatzin) padre de Chimalmantzin, padre de Atototzin. Padre de una quinta hija cuyo nombre no se conoce. Padre de Chimalmantzin (esposa de Chalchihuecatzin); su séptima hija (no tenemos su nombre) fué esposa de Quahelotzin señor Tlacochequencal; fué también padre de Papayohuatzin capitán general; su noveno hijo fué Juan Açanotl, 17, 18, 19, 20, 21.

2156 QUAUHCOHUATL

Anales de Chimalpain. En 3 caña 1521 lo despoja Hernán Cortés del cargo de ministro, 195.

2157 QUAUHEHCAHUATZIN

Anales de Chimalpain. En 7 conejo 1486, fué instalado soberano por Tiçocicatzin (sic pro Tizoc) rey de Tenochtitlan, 155.

2158 QUAUHIUITL

Hist. Tolt. Chich. Principal tolteca-chichimeca, llegó en unión de otros principales a Cholula en el año 1 Tecpatl. § 122.

2159 QUAUHPOYAUALTZIN

Sahagún II. Mercader que fué a las provincias de Ayotlan y Anahuac, en donde fueron hechos cautivos, 341. (Vide Ahuizotl).

2160 QUAUHQUILATZTLI

Anales de Tlatelolco. Jefe de los xochimilca, sale con ellos de Chicomoztoc. § 106.

2161 QUAUHTEQUIHUA

Torquemada I. Segundo hijo de Nopatzin y de la “señora tulteca”, fué hermano de Tlotzin y Popoçoc, 62. A la muerte de su padre recibe como herencia la Provincia de Çacatlan que era una de las mayores, 63.

Betancourt. Segundo hijo de Nopatzin, fué rey de Zacatlán cuando su hermano Tlotzin era rey de Texcuco, 248, 250.

2162 QUAUHTEUCTLI

Relación de Ueipuchtla, apud P. N. E. VI. Uno de los dos indios de Chiapa que fundaron el pueblo de Axacuba, 14.

2163 QUAUHUILMAHTZIN

Anales de Chimalpain. Gobernador de Opoçhuacan. En 12 pedernal 1504, es instalado por Moteuhczomatzin, rey de Tenochtitlan, como gobernador del rey de Opoçhuacan, Necuametzin, 176.

2164 QUAUHTLA

Torquemada I. Señor de Oztoticpac, que con Yacozozolotl, Tochtli y dos hijos

del rey Huetzin trató de hacerle la guerra a éste, pero muerto Yacazozolotl y Tochtli, tuvo que huir con los dos hijos de Huetzin, y más tarde se dice que murieron de pena, 65.

2165 QUAUHTLAEBANA

Torquemada I. Sucesor de Motecuhçuma rey chichimeca de los totonacas de Tenamitic que fueron abandonados por sus reyes. En su época fueron conquistados por los mexicanos, teniendo fin de esta manera el señorío totonaca, 280.

2166 QUAUHTLALTZIN

Anales de Chimalpain. Señor chalca. En 3 casa 1469, rehusó ayudar a Moquihux rey de Tlatilulco, a declarar la guerra a los tenochcas. Era hijo de Temitzin, 130. En 10 pedernal 1476, es testigo de la muerte de Cahualtzin, que fué asesinado por su hermano Tayaotzin Nonohualcatl, rey de Itztlacoauhcan-Amaquemecan, porque Cahualtzin lo insultó, delante de los ancianos señores chalcas, 135. En 7 conejo 1486, fué designado para administrar Amaquemecan, 153.

2167 QUAUHTLATZACUILOTZIN



Ixtlilxochitl II. Hijo de Nezahualcoyotzin que desde pequeño le fué dado Chiauhitla para que fuese su señor después de que acabara de educarse, 167, 168. Primer señor del pueblo de Chiauhitla quien escribió unos anales que comienzan desde el año de su nacimiento hasta el tiempo del rey Nezahualpiltzintli, 244.

2168 QUAUHTLIHAC

Torquemada I. Señor tolteca que en presencia de Teçoçomoc que cobraba fuertes tributos, le dice que no tenía riquezas para poder satisfacer sus deseos, pues aunque antes habían sido poderosos, a partir de la llegada de los chichimecas habían perdido todo, 115.

2169 QUAUHTLI YXCONOLCO

Hist. Tolt. Chich. Tolteca de Quauhteca. § 124.

2170 QUAUHTOMICICUIL

Hist. Tolt. Chich. Hijo del señor de Tlatelolco Quauhtlatoua y de Tepexoch ilama en Tlatelolco. § 356.

Anales de Tlatelolco. "Quauhtomicuicuilcatl". Tercer (?) hijo (?) de Moquihuixtzin. Gobernaba después de éste en Quauhtinchan. § 90.

2171 QUAUHTOTOLAMIHUO

Muñoz Camargo. Caudillo que dejaron los chichimecas en Poyauhtlan con Chimalcuixintecuhtli y que casó Macuilacatlecuhtli en Tollantzinco, 44.

2172 QUAUHTZONTECOMA

Ixtlilxochitl II. Entre los cantos que compuso Nezahualcoyotzin, dió algunas sentencias que más tarde se cumplieron. En ellos hacía mención del rey Yoyontzin, y vaticinaba que su señorío se derrumbaría y que todos abandonarían la vida como lo habían hecho otros señores como Acolnahuacatzin y Quauhtzontecoma, 235, 236.

2173 QUAUHTZOPANTZIN

Ixtlilxochitl I. Dió muerte a Xiuhtlanextzin, tercer hijo de la infanta y del señor de Culhuacan, 103.

2174 QUAUHXACAL

Hist. Tolt. Chich. Noble chichimeca de la casa de Acaxouayan, llegó de Chicomoztoc Colhuatepec. § 294.

2175 QUAUHXAYACATZIN

Ixtlilxochitl II. Caudillo de los tlaxcaltecas, venía con otros, al mando de cinco mil hombres, 434.

2176 QUAUHXAYACATZIN

Ixtlilxochitl II. Caudillo huexotzinca a favor de Cortés, 435.

2177 QUAUHYACATL

Torquemada I. Señor de Huitzilopochco muerto por orden de Axayacatl por aliarse con los tlatelulcas en una guerra contra los mexicanos, 180.

Ixtlilxochitl II. Los señores de Cuitlahuac: Zoanemmitl y Tlatlatl y el señor de Huitzilopochco Quauhyacatl fueron castigados por la "liga" que hicieron, con cuya hazaña y castigo desde entonces los grandes del imperio tuvieron gran respeto y reverencia a los tres reyes y cabezas de él, 252.

2178 QUAUHZITLAL

Hist. Tolt. Chich. Principal chichimeca que en unión de otros 107 chichimecas salió de Chicomoztoc. § 223. (Vide Moquihuix). Conquista el país en unión de otros señores. § 267. En Cholola flechan a tres señores xochimilca que prendieron en un sacrificio. § 269, 270. Llegó a Xiuhtopollan y se llevó a las mujeres que les habían dado a él y a otros. § 278. Flecha a Totozintli señor de Tzotzocolecan. § 328.

2179 QUAUISTHTAC

Herrera, 2a. Década. Señor que guió desde Chicomoztoc a los tepanecas que fueron a poblar Tepeaca. Su nombre quiere decir águila blanca. Uno de sus sucesores se llamó Chichtuc que significa Boharro, 380.

2180 QUAUTLICAC

Sahagún I. Hijo de Coatlicue y hermano de Coyolxauhqui, que era como traidor pues le comunicaba a Huitzilopochtli, que aún no moría, lo que sus hermanos conspiraban, 260.

2181 QUAYO

Hist. Tolt. Chich. Principal chichimeca que en unión de otros 107 nobles salió de Chicomoztoc. § 223. (Vide Moquihuix).

2182 QUEBATZINAA

Relación de Ixtepeji, apud Papeles de N. E. IV. En unión de Hoguebeyotzi, Hogui Bilalaol y Hogui Bibana eran caciques del pueblo de Ixtepeji (Oaxaca), en tiempos de la conquista, 12.

2183 QUECEHUACATZIN

Anales de Cuauhtitlan. Primogénito de Aztatzontzin. Su madre fué una hija de Tiçotzin Tlacochealcatl de Cuauhyacac. § 95.

2184 QUECEHUATL

Anales de Cuauhtitlan. En 1 Acatl 1519, era señor de Huexotzinco. § 222.

Poesía Indígena. "...Retumbó el timbal de tortuga donde está vuestra morada Huexotzinco, donde reina Tecayehuatzin y donde tañe la flauta y canta el príncipe Quecehuatl, en su morada Huexotzinco", 43.

2185 QUECEUATL

Hist. Tolt. Chich. Muerto en Acatzinco el año 1 Calli. § 398.

2186 QUECINQUACHIC

Torquemada I. Valiente guerrero mexicano que en unión de Imactlacuitzin, Teçomitzin, Quitotomatzin, Ilhuicatzin, murió en la guerra contra los de Atlixco, quienes tenían la ayuda de los huexotzincas. La guerra se llevó a cabo en el noveno año del reinado de Motecuhçuma, 213.

2187 QUECHOL

Hist. Tolt. Chich. Noble chichimeca, se va a Mazatepec al desunirse los quauhtinchantlaca. § 347.

2188 QUECHOLCOHUATZIN

Anales de Chimalpain. Señor de Amaquemecan. En el año 13 caña 1479, dirigió el canto y la música con que los amaquemecas y tlalnalcas-chalcas agasajaron al rey Axayacatzin de Tenochtitlan. Lo hizo con tanta maestría que el monarca lo felicitó y dió presentes; después tomó el nombre de Jerónimo, 140, 142, 144.

2189 QUECHOLMITL

Anales de Chimalpain. En 4 pedernal 1444 asesinó al rey Cuateotzin II de Itzcahuacan, 112.

2190 QUECHOLTECPANTZIN



Ixtlilxochitl I. Señor de Otumpan nombrado por Nezahualcoyotl, 234. El rey Nezahualcoyotl además de hacerlo señor le da el título de capitán general del reino, le da instrucciones para que despache los negocios y las demandas que haga la gente plebeya de las provincias y de las campiñas, 168.

2191 QUECHOLTECPANTZIN QUAUHTLACHTLI

Ixtlilxochitl II. Hijo de Huetzin y la infanta de Atototzin hermano de las infantas Coxochitzin y Coazanac, Tlatonal Tetlioepuhqui, Memexoltzin Itztlolliuqui y Chicomacatzin Matzicolque, 54.

2192 QUECHOTILPANTZIN

Tello II. En unión de Cahúitzin, Tencacaltzin y Choltzin, indios principales mexicanos, acompañó a Nuño de Guzmán. Murieron como consecuencia de las lluvias en Comitl en 1531, 121.

2193 QUEHUATL

Anales de Cuauhtitlan. Rey de Cholollan en 12 Calli 1257. § 104.

2194 QUELLAZ

Tezozomoc. En unión de Yacaxapo teuctli, Panchimalcatl teuctli, Xallacacatl teuctli, Mectlaaca teuctli, señores xuchimilcas se reúnen para discutir lo de la repartición que los mexicanos habían hecho de Cuyuacan y de la actitud que habían asumido por lo que les causó indignación, 272.

2195 QUEMICHE

An. Mex. Cont. No. 16. Se perdió en 1515. Era hijo de Teotli, 1.

2196 QUENGUE

Relación de Michoacán. Nombramiento. Encargado por el Cazonci para guardar el maíz, 17.

2197 QUENOMEN

Relación de Michoacán. Señora del pueblo de Uruapan, quien según unos agüeros debía ser tomada por Caracomaco como esposa y con la que, además, gobernaría Quarecuaro pero ella viviría en Quaruno, 242. A su muerte ella entró al gobierno, 243.

2198 QUENTZIN

Torquemada I. Entre los hombres famosos que vinieron entre los mexicanos se encontraban: Acacitli, Axolohua, Nanacatzin, Quentzin, Tlalala, Achitomecatl, Ahuexotl, Xomimitl, Teçacatl, Mimich, Tezcatzin, pero los que fueron caudillos que los sacaron de Aztlan, Huitziton y Tecpantzin, no son nombrados, de lo que se infiere que ya habían muerto, 83.

Betancourt I. Axolohua, uno de los veinte capitanes famosos que venían con los aztecas durante su peregrinación; los otros eran: Nanacatzin, Quentzin, Tlalala, Tzonliyocauh, Tuzpan, Tepepan, Cozca, Xiuhcac, Acohuatl, Ocelopan, Tenoch, Aatl, Achitomecatl, Ahuezotl, Xomimich, Tezca, 261.

2199 QUEQUECHOLTZIN

Tezozomoc. En unión de Tepanquizqui señores de Xochimilco son visitados por los embajadores de Moctezuma: el Huitznahuatl (Cuauhtzintzimitl); el Tezcacoatl (Huehuezacan); el Huecamecatl (Tlacohtoc); el Mexicatl (Ixhuetlantoc) quienes les ruegan acudan a México, 287.

2200 QUERIQUE

Relación de Michoacán. En unión de Cuezecha, Simato, Quacangari y Angaziqua, chichimecas enemigos de Tariácuri, 228.

2201 QUETAOZIN

Herrera, 3a. Década. Hermano de Moteçuma, echó a los castellanos de la ciudad. En el escudo de armas de Cortés había tres coronas de oro significando la victoria de tres reyes de los cuales fué uno Quetaozin, 358.

2202 QUETZAL

Dorantes de Carranza. Hija y heredera del rey de Tabasco que era la suprema cabeza y rey de aquella costa, 248.

2203 QUETZALACXOYATL

Durán I. Rey de Texcoco. Hijo y sucesor de Neçaualpilli. Vivió pocos días, después de asumir el gobierno, lo sucedió su hermano Tlauitól, 496, 497.

Tezozomoc. Quinto hijo de Netzahualpilli, rey de Aculhuacan, su nombre quiere decir flor de la quebrada del monte. Moctezuma lo eligió entre sus hermanos como el más apto para suceder a su padre en el trono. A su coronación envió a Cihuacoatl con el senado mexicano, 658. Cuando llegó el Cihuacoatl a Aculhuacan mandó llamar al mancebo Quetzalacxoyatl, lo puso junto a una hoguera y lo “trasquiló a manera del capitán”, embijándolo de negro y poniéndole la indumentaria adecuada. De mano de Cihuacoatl fué llevado al trono en donde le impuso la corona y le dijo una oración explicándole en qué lugar lo había colocado Moctezuma Tlacatecatl y que recordase cómo habían gobernado sus antepasados en Aztlan Chicomoztoc. El nuevo rey aculhuaque Quetzalacxoyatl, muy humilde agradeció el honor que le hicieron y besó las manos y pies de Cihuacoatl, 659.

2204 QUETZALAYATZIN

Anales de Cuauhtitlan. Sexto hijo de Teçoçomocli de Azcapotzalco que lo puso por su sucesor en Azcapotzalco. Después de la muerte de su padre, Maxtla lo despojó tomando el reino de Azcapotzalco. Chimalpopoca rey de Tenochtitlan, lo incitó a que diera muerte a su hermano Maxtla para así recuperar el trono de Azcapotzalco. § 142. Octavo hijo (según el párrafo 148). En el párrafo 236 se reitera la incitación.

2205 QUETZALAYOTL

Durán I. Señor de Quiauiztlan en tiempos del sexto señor de México, Axayacatl, 282.

Tezozomoc. Señor de Quiahuiztlan. Los embajadores de Axayacatl e intitulados Atemanecatl y Mexicatl Teuctli lo invitan en nombre de su rey, a que asista a la fiesta de Tlatlauhquitezcatl. Acepta la invitación, 413. Entrega a los embajadores diversos objetos para que los entregan a su rey. Quetzalayotl y Tlehuitzillin acompañan a los embajadores mexicanos hasta Tenochtitlan en donde besan las manos de Axayacatl y saludan al Cihuacoatl. Axayacatl dió orden a Petlascalcatl, mayordomo mayor, aposentara a los principales en la casa del principal Cuetlaxtecatl y, además, ordena se les atienda lo mejor posible, 414.

2206 QUETZALAZTATZIN

Torquemada I. Señor que formaba parte del consejo de Motecuhçuma, 379.

Sahagún II. Principal de Moctezuma (II) a quien convocó lo mismo que a Tlilpotonqui, Tlacochealcatl Quappiaztzin, Tizociahuatl, Uitznauatlailotlac y Ecatempatil-

tzin para comentar los raros presagios que acontecían, 136. IV. “Quetzalatzintco-cohcalcatl”. Señor de México que en unión de Atlixcatzintlacatecatl acompañó a Montezuma a recibir a Cortés a su llegada a México y fué el primero que lo abandonó, 59. Principal a quien Moctezuma convocó en unión del Cioacoatl para comentar unos presagios, 136.

2207 QUETZALCOATL (MITOLOGICO)

Durán II. En el templo de Tula dedicado a Quetzalcoatl mandó Montezuma se sepultara un pedazo de pan que los españoles le habían mandado. Todo se llevó al cabo como lo ordenó y se hizo con la solemnidad que las fiestas de Quetzalcoatl requerían, 9. El rey de México manda traer a los de Cuitlavac y Mizquic porque eran deudos de los toltecas y sabían cómo había de volver Quetzalcoatl, 12. Quetzalcoatl era el dios patrono de los soldados, 100, de los mercaderes, 118, y abogado del mal de la vista, romadigo y de las bubas, 123. Dios de los cholultecas, 126.

Torquemada III. En Yucatán se le conoce como el dios Kukulcan, 48 a 52.

Leyenda de los Soles. “Quetzalcoatl”. (Culebra de plumas finas). Va al lugar de los muertos. Cuando llega frente a Mictlanteuctli y Mictlanciuatl, su esposa, le pide el hueso de piedra fina, diciéndoles que los dioses están descontentos de que no haya seres humanos en la tierra, puesto que ya se detuvo. El señor de los muertos le concede el hueso, pero luego se arrepiente, y manda a sus servidores para evitar que lo tome. Quetzalcoatl coge el hueso y trata de huir pero cae desmayado en un hoyo hecho por los servidores, y el hueso se rompe en pedazos. Las codornices roen, y él, volviendo en sí, recoge todos los huesos, los transporta a Tamoanchan y los hace cocer, saca sangre de su miembro y así les da vida. Para alimentarlos se convierte en hormiga negra y sigue a la hormiga del maíz hasta el cerro del mantenimiento (Tonacatepetl). Al llegar al Tonacatepetl trató Quetzalcoatl de llevarlo a cuestas pero no pudo. Oxomoco y Cipactonal le dijeron que sólo Nanahuatl podría desgranarlo a palos; así lo hizo. Loas tloques blanco, negro, amarillo arrebatan el alimento. En la segunda leyenda el 5o. sol, Naollin, es el sol de Topiltzin de Tula Quetzalcoatl, que cuando todavía no era sol, tenía por nombre Nanauatl; era de Tamoanchan. Tonacateuctli y Xiuteuctli dicen a Nanahuatl que guardarían el cielo y la tierra; la noticia lo entristece. Nanahuatl ayuna y se sacrifica y pasados cuatro días lo barnizan de blanco y lo empluman, cae en el fuego y sólo el gavián pudo cogerlo. Al llegar al cielo le hacen mercedes y le ponen una banda roja en la cabeza, 30.

Histoire du Mexique. “Quetzalcoatl” (Ehecatl). Noveno de los dioses de los trece cielos, 22. Bajó al infierno para pedir a Mictlanteuctli cenizas de los muertos con el fin de crear una nueva raza. Mictlanteuctli le dió un hueso grande como un aliso; pero luego se arrepintió y persiguió a Quetzalcoatl. Huyó y dejó caer el hueso que se rompió en pedazos. Por eso, el nuevo hombre siendo no más un pedazo, quedó pequeño. Los hombres del primer mundo eran gigantes. Con ayuda de otros dioses, produjo el nuevo hombre y una nueva mujer, pero todavía en condición de infancia según el proceso de la naturaleza, 26, 27. Luego para no dejar tristes a los hombres llamó a Mayauetl, 27. Para otra versión de la creación del nuevo mundo, vide Tlalteuctli, 28, 29. Para la historia de la creación del sol, vide Nanauaton. “Nanauaton”. Hijo de Izpatl y Cozcamaiah; era sabio en arte mágico. así que cuando los dioses hicieron las pruebas con el fuego para ver quién merecía ser el nuevo sol, él podía entrar en el fuego y salir indemne, por eso fué electo como nuevo dios, 30.

Román I. “Queçalcoatl”. Extranjero y blanco, de gran cuerpo, ancha la frente, ojos grandes, cabellos largos y negros, barba grande y redonda. Lo canonizaron como dios supremo; le ofrecieron sacrificios, 57. “Cocolcan”. “Se halló memoria que vinieron veinte hombres, y el principal se llamaba Cocolcan, y que éste era tenido por dios de las fiebres, o calenturas, dos de los otros dioses eran del pecado; otros dos lo eran del campo y heredades, otro tenía a su cuidado el envío de los truenos, éstos dicen que tenían las ropas largas y por calzado sandalias, las barbas eran grandes y descubiertas las cabezas”. 60, 61.

Códice Ramírez. “Quetzalcohuatl”. Dios de la mitología tolteca que según la leyenda ha mucho tiempo había partido por el mar de oriente prometiendo regresar en determinado tiempo a pedir cuenta de su reino a sus sucesores. Motecuczuma II conocedor de la tradición de sus antepasados, se intimidó mucho cuando le notificaron la presencia de hombres blancos en las costas del Mar de Oriente, creyendo que era el regreso de Quetzalcohuatl, por lo que a Cortés le llamó Quetzalcoatl Cortés, 105 a 107.

Ixtlilxochitl I. Fué el primero que adoró la cruz que llamaron Quiauhtzteotlchicahualzteotl y otros le llamaron Tonacaquahuatl que quiere decir dios de las lluvias y de la salud y árbol del sustento o de la vida, 20, 21. A pocos días de su partida tuvo lugar la destrucción de la tercera edad (Ecatonatiuh) en que el viento destruyó la pirámide de Cholula, sobre cuyas ruinas edificaron un templo a Quetzalcoatl “dios del aire”, 21. II. Hombre bien dispuesto, de aspecto grave, blanco y barbado, sus trajes eran una túnica larga, 25.

Icazbalceta, Documentos. II. “Quizalquate”. En Chitrucla fué el dios principal, 573.

Muñoz Camargo. “Quetzalcohuatl”. Hijo de Cohuatlicue y Mixcohuatl Camaxtli, 40. (Muñoz Camargo confunde al dios con el fundador de Tula al decir que era hijo de Mixcoatl R. G. G.).

2208 QUETZALCOATL TOPILTZIN CE ACATL

Anales de Cuauhtitlan. “Quetzalcohuatl Topiltzin (Ce Acatl)”. Nace en 1 Acatl 843 a.d. Hijo de Totepeuh y Chimanan. § 28. En 9 Acatl 851, encuentra los restos de su padre y les da sepultura en Quilaztli. § 29. En 2 Tochtlí 870, se establece por cuatro años en Tollantzincó; hace su casa de ayunos; antes vadeó el río viniendo de Cuextlan y construyó un puente. § 32. En 5 Calli 873 fué proclamado rey y sacerdote por los toltecas. § 33. En 2 Acatl 883, según la relación de Texcoco murió en Colhuacan; en el mismo año construyó su casa de penitencia. (Descripción de la casa y de las ceremonias). § 35. Descubrió gran riqueza en piedras preciosas, metales, aves de pluma rica, cacao y algodón listado. Fué gran ceramista. Inició la construcción de su templo. § 37. Vivía oculto custodiado por sus pajes ricamente ataviados. Se negó a hacer sacrificios humanos; sólo sacrificaba ciertos animales a pesar de sus dioses. § 38. En 1 Acatl 895, muere en Tlillan Tlapallan por negarse a hacer sacrificios humanos; Tezca-tlipoca, Ilhuimecatl y Toltecatl lo hacen feo y deforme; Ilhuimecatl lo vuelve a embellecer. § 39. (Descripción de su nueva apariencia). Ilhuimecatl y Toltecatl le dan de comer y lo embriagan. § 40. Ya ebrio entonó una canción. § 41. Hizo traer a su hermana Quetzalpetlatl y la embriagó. § 42. Canto de Ilhuimecatl y Toltecatl a Quetzalpetlatl. § 43. Ya embriagados olvidaron sus deberes rituales. § 44 (Canto lastimero de Quetzalcohuatl). § 45. Sus pajes se entristecen y cantan. § 46. Se dispone a aban-

donar Tula. Manda esconder sus riquezas en Atepanamochco. § 47. Llega a Tlillan Tlapallan. § 48. Frente al mar viste sus atavíos rituales. § 49. Se arroja al fuego; a su muerte ocurren sucesos maravillosos. Se transforma en la estrella del alba “tlahuizcalpantecutli”. § 50. Sus diversas influencias místicas. § 51. Muere en 1 Acatl 891 a los cincuenta y dos años. § 52. (El autor de los “Anales de Cuauhtitlan”, como los otros, parece haber confundido a dos personajes atribuyéndole los datos de ambos a uno solo. R. G. G.).

Sahagún I. Hombre mortal a quien llamaron dios; aunque tuvo apariencia de tener virtudes fué gran nigromántico. Esperaban regresara de Tapallan pero es mentira pues su cuerpo está hecho tierra y su ánima en los infiernos, 68. En su honor y en el primer mes del año, Atlcahualco, llamado así entre los mexicanos, se celebraban fiestas por considerarlo “el gran sacerdote”, 84. Fué muy rico. 267. Acabó su fortuna y la de los toltecas; vinieron contra él tres nigrománticos: Huitzilopochtli, Titlacauan y Tlaacauapan que hicieron embustes en Tula, 268. El segundo de ellos le dió vino blanco de magueyes, 270. Antes de irse a Tlapallan mandó quemar las casas que tenía hechas y enterrar las cosas preciosas a un lugar donde pidió un espejo y viéndose viejo lo llamó Huehuequauhtitlan. En otro se sentó y dejó las señales de sus manos en una piedra, 278, 279. II. Reinó en Tullan muchos años, era nigromántico e inventor de la nigromancia. Extremado en virtudes morales. Su ciudad fué destruida y él ahuyentado se fué a Tlapallan y dicen que ha de volver por lo que creían que Hernán Cortés era él, 278.

Durán II. Al llegar los españoles a las costas mexicanas, el rey (Montezuma) hace que el Teuctlamacazqui y Cuitlalpitoc se vayan a investigar si el jefe de los extranjeros era descendiente de Topiltzin, llamado también Quetzalcoatl, 5. El Teuctlamacazqui, por orden del rey lleva alimentos para que viera si realmente era Quetzalcoatl, y en caso de que lo fuera, le hiciera la súplica de que volviera hasta que muriera (Montezuma), 6. El rey de México manda traer a los de Cuitlavac y Mizquic porque eran deudos de los toltecas y sabían cómo había de volver Quetzalcoatl, 12. “Topiltzin”. Hombre venerable y religioso que enseñaba y predicaba a los toltecas. Según la relación era cantero que hacía imágenes, 73. No se sabe su lugar de origen, 74. En su contra lo mismo que de sus discípulos se levantó Tezcatlipoca quien fingió haber bajado del cielo, no permitiéndoles establecerse en ningún lugar. Reúne a los de Tulla y les profetiza que hombres extraños los exterminarían por haberle dado mal trato. A los pueblos por los que pasa, les da un nombre. Según algunos se dirigió hacia el mar, por donde desapareció, 75. Al pasar Topiltzin por los pueblos hacía cruces e imágenes. En Ocuituco deja un libro. (Durán) pidió a los indígenas se lo mostraran pero le dijeron que como no lo entendían lo habían quemado, 76. Topiltzin en las ceremonias se ponía una corona de plumas a semejanza de “mitra de los obispos”. Era llamado también Hueimac. Le pidieron que contrajera matrimonio, pero él se negó a hacerlo hasta que el sol saliese por otro lado, 77. Abandona a los toltecas por la persecución que le hacían Quetzalcoatl y Tezcatlipoca, que eran brujos. Se cree que la causa de la salida de su pueblo se debía a que estos dos hechiceros habían introducido en su habitación a Xochiquetzal recibiendo Topiltzin grave afrenta. Montezuma (II) al tener noticias de que gente extraña había llegado a San Juan “de lua” o a Coatzacoalco mandó investigar en los libros y pinturas si eran los hijos de Topiltzin los que volvían. Cuando identificaron a los españoles como los hijos de Hueimac, Montezuma pensó que iban a recoger el tesoro de su padre, 78. Quetzalcoatl y Tezcatlipoca eran brujos. Persiguen a Topiltzin hasta que logran que éste abandone a los toltecas, 78.

Torquemada I. “Quetzalcohuatl”. Tuvo dificultades con Huemac por unos embus-

tes. Era de Tulla y su señorío, 254. Caudillo que gobernaba a unas gentes que llegaron a Tulla (después los cholultecas lo adoraron como Dios), 255. Los tultecas fueron pasando hasta Cholullan; su caudillo era Quetzalcohuatl. Después de estar algún tiempo en dicha ciudad, tuvo noticias de que su enemigo Huemac venía con muchas gentes en su demanda. Huemac era gran guerrero por eso Quetzalcohuatl no lo quiso aguardar y determinó salir de la ciudad y así lo hizo; dijo a su pueblo que iba a visitar otras provincias que había mandado se poblaran; pudo ser que rehuiese a Huemac por estar viejo o por no tener más encuentros con él, ni poner en condición y peligro sus glorias y gentes recelando perderlas o por conservar lo que tenía ganado y poblado. Sólo se dice que se fué y no quiso aguardarlo. Al saber Huemac que Quetzalcohuatl se había ido montó en cólera y se hizo adorar como dios pretendiendo con esto destruir la forma que había dejado en aquella ciudad Quetzalcohuatl, 256. II. "Quetzalcohuatl". En Tulla hubo un encantador y nigromántico que se llamó Quetzalcohuatl, el cual por sus embustes fué tenido por dios de los tultecas, cholultecas y otras gentes. Titlacahuan lo engañó y le dió a beber con engaños, 20. Gran sacerdote de Tula, después se fué a Cholula, era blanco, de buena estatura, frente ancha, ojos grandes, cabellos largos y negros; era nigromántico y les enseñó artes mecánicas, el arte de labrar piedras preciosas, lo tuvieron en gran veneración y lo estimaron como rey de aquella ciudad. Tenía varios palacios; durante su estancia, había abundancia de maíz y se recogía diferente clase de algodón. Pero un mago llamado Titlacahua lo engañó y lo hizo beber, se fué a Cholula en donde después lo adoraron como dios; les enseñó platería; prohibió los robos, la guerra, los sacrificios humanos y después se fué a Tlaxcallan. Se tiene por cierto que éste hizo el calendario. En Yucatán se le conoce como el dios Kukulcan, 48 a 52. III. "Chilancalcatl". Señor principal de la provincia de Totolxiuh, sus súbditos lo tenían como profeta, predijo que en breve tiempo iría por donde nace el sol gente barbada y blanca que llevaría la señal de la cruz y que señorearía la tierra, y no les harían mal a los que se diesen de paz. Mandó tejer una manta y dijo que de aquella manera habían de tributar y dió orden de que el señor de Mini ofreciera la manta a sus ídolos, además mandó hacer una cruz de piedra y la puso en los patios de los templos para que la vieran y les dijo que ese era el árbol verdadero del mundo. Cuando llegó Hernández de Córdoba el pueblo preguntó si la gente extraña había llegado por donde el sol nace y como les dijeran que sí, y además, reverenciaran a la cruz, tomaron por cierto lo que su sacerdote Chilancalcatl les había dicho, 132. "Cocolcan". Según la leyenda de los indios afirmaban que en tiempo muy antiguo vinieron a estas tierras veinte hombres que el principal de ellos se llamaba Cocolcan que traía ropa larga y sandalias por calzado, 133.

Motolinia, Historia. "Quetzacoatl". Hijo de uno de los señores que habían salido de Siete Cuevas y de su segunda mujer Chimamatl. Hombre honesto y templado, dicen que fué el primero que comenzó el sacrificio y a sacar sangre de las orejas y la lengua, no por servir al demonio, sino como penitencia contra el vicio de la lengua y del oído; después el demonio lo aplicó a su culto y servicio, 2.

Motolinia, Memoriales. "Quizalcoathl". Hijo de Iztacmixcoathl y de Chimalmath. Honesto y templado, comenzó a hacer penitencia de ayuno y disciplinas lo mismo que a predicar la ley natural. No se casó ni tomó mujer sino que vivió con honestidad y castidad, 13.

Mendieta. En Tula fué muchos años señor; sin duda fué famoso por sus hazañas y por sus leyes para la República. Vino de la parte de Yucatán a la Ciudad de Cholula. Era hombre blanco, crecido de cuerpo, ancho de frente, blanco, ojos grandes, cabellos

largos y negros. Fué cristiano y honesto, se dice que estuvo veinte años en Cholula. Les enseñó el oficio de la platería; les prohibió los sacrificios, 82, 83, 91, 92, 93.

Gómara II. "Quetzalcoatl". Hijo de Iztacmixcoatl y Chimalmatl edificó o reedificó Tlaxcallan, Huexocinco, Cholollan. Fué deificado y se le tomó como dios del aire. Se dice que no murió sino que desapareció por Coazacoalco, 215. Chichimecatl lo ató por un brazo cuando vivía entre los hombres, 217.

Oviedo III. "Orchilobos". Capitán que vino del norte hacia la provincia de Pánuco con cuatrocientos hombres. Ayudó a los mexicanos en la guerra contra los tlaxcaltecas. Se retiró a un pequeño templo y de ahí sojuzgó a la gente hasta convertirse en señor de México. Después se fué a Guatemala. Los mexicanos tuvieron como señor a Orchilobos, 531. Se decía que Guatequma era hijo de Orchilobos. Cuando vino Cortés, los naturales lo recibieron pensando que fuera Orchilobos, 532.

Leyenda de los Soles. Con nombre de Topiltzin, Quetzalcoatl se va de Tula en 1 caña y muere en Tlapalan el año 4 conejo, 30. "Topiltzin Ceacatl". (Quetzalcoatl hombre). Hijo póstumo de Mixcouatl por Ximalman quien murió a su nacimiento. Fué educado por Quilaxtli Ciuaacatl. Cuando creció se fué en busca de su padre. Con ayuda del zopilote-rey, lo encontró muerto. Le hizo un templo para el cadáver, persiguió a sus tíos; a los que habían matado a Mixcouatl, les dió muerte; Apanecatl Tzolton y Cuiltón se llamaron, 35. Después que se fué conquistó países extranjeros y llegó finalmente a Tlapalan en donde murió, 36.

Histoyre du Mechique. "Quetzalcouatl" (Ehecatl). Los capítulos X y XI, dan la historia de Quetzalcouatl hombre; fué hijo de Mixcouatl y Chimalma. La madre murió del parto. El padre quería a su hijo, por eso sus hermanos lo odiaban y tres veces intentaron matarlo. Cada vez pudo escapar, al último se puso en una roca grande donde dió muerte a sus hermanos por medio de flechas. Sus vasallos hicieron copas con los cráneos y bebieron hasta trastornarse. Después salieron todos y se fueron a Tula en donde Quetzalcouatl se estableció como dios, 34, 35. Para la lucha entre Tezcatlipoca y Quetzalcouatl, vide Tezcatlipoca. Perseguido por éste hasta Cempoala se suicidó. Sus servidores le quemaron el cuerpo y de éste salió la costumbre de incinerar a los muertos, 38.

Hist. Tolt. Chich. "Quetzalcouatl". Príncipe amado de los Olmeca-Xicalanca. § 88. Recibió a Covenan sacerdote de los tolteca-chichimeca, y le ofreció dar morada y asiento en sus tierras a su pueblo. § 90.

Argensola. "Chillam Cambal". Sacerdote indio quien al preguntarle en qué se fundaba para proponer que se adorara la cruz dijo: que "la cruz era el verdadero árbol del mundo", 51.

Beaumont I. "Chilan Cambal". Llamado también Chilan Balam ó Chilan Calcatl. Fué uno de los grandes sacerdotes de Tutulkiu cuya cabecera es el pueblo de Mini. Profetizó que en breve tiempo llegaría gente barbada y blanca a sus tierras y que los señorearían, 328. "Chilan Balam". "Indio que presagió a sus paisanos la próxima venida de los españoles", 330. "Quetzalcoatl" caudillo según los sacerdotes mexicanos que había pronosticado que había de volver para reinar en aquella tierra, 422.

Tezomoc. "Naxitli" "...los que nos rigieron, gobernaron los dioses y señores en

Aztlan Chicomoztoc llamado el uno Ceacatl y Naxitli y Quetzalcoatl, que de esta manera reinaron y gobernaron el mundo y a la gente chichimeca de los Mexitin. . .”, 659.

Zorita. “Queçalcoatlh”. Hijo de Miscohuatl y de Chimalmatlh fué un hombre honesto y templado que comenzó a hacer penitencias de ayunos y disciplinas y a predicar la ley natural. No se casó, vivió castamente. Chichimecatl le ató una cinta o correa al brazo (aculli) y por ello lo llamaron Aculli de donde descendieron los aculhua, 56.

Román I. Les enseñó el arte de la platería. Pugnó contra los sacrificios humanos y animales. Fué enemigo de las guerras, robos, muertes y derramamiento de sangre. Piadoso, casto y honesto, 57. Lo tuvieron por dios, gobernó veinte años, se volvió por donde vino y les dijo que regresaría en unión de gente blanca y de grandes barbas para que los señorearan, 58. Estos (los de Yucatán) dicen que enseñaban a los hombres que se confesasen y ayunasen y algunos pueblos hacían la abstinencia el día viernes; lo escogieron porque en ese día había muerto Bacab, y aquel día tenía por nombre Himis al cual honraron y reverenciaron por haber muerto en el Bacab, 60, 61.

Ixtlilxochitl I. Le llamaron Hueman por sus virtudes; cra justo, santo, bueno; enseñó la virtud y a evitar los vicios y pecados; dió leyes y buena doctrina; constituyó el ayuno; predicó en las ciudades ulmecas y xicalancas “y en especial en Cholula donde asistió más, y viendo el poco fruto que hacía con su doctrina, se volvió por donde había venido, que fué por la de oriente, desapareciéndose por Coatzacoalco” diciendo que volvería en un año 2 Acatl, que su doctrina sería recibida y sus hijos serían señores y poseerían la tierra y otras muchas profecías, 20, 21. Quetzalcoatl significa “sierpe de plumas preciosas” y por sentido alegórico “varón sapientísimo”; le pusieron Hueman “el de la mano grande o poderosa”; en una peña dejó estampadas sus manos. Llamaron a Quetzalcoatl Ce Acatl por el año de su venida. Esto tuvo lugar pocos años después de la encarnación de Cristo; era hombre bien dispuesto, de aspecto grave, blanco y barbado. Su vestido era una túnica larga, 21. “Topiltzin”. Sus enemigos después de ver que habían sido aniquilados, entraron a su ciudad y saquearon templos y palacios. Topiltzin después de algunos días salió con unos criados de Xico, y viendo que su tierra estaba en ruinas se fué a Atlapallan y dijo a sus vasallos que él se iba por donde el sol sale, y que a los quinientos doce años regresaría y castigaría a los descendientes de los reyes enemigos. Vivió casi treinta años, murió de ciento cuatro años. Dejó varias leyes que su descendiente Nezahualcoyotzin las confirmó. Dió orden de que incineraran su cuerpo. Según la versión de muchos indios aún se encuentra en Xico y no se fué a Tlapallan con Nezahualcoyotzin y Netzahualpiltzintli, reyes de Tescuco sus descendientes y Moquihuitzin de Tlatelulco porque fueron los más valientes, 55. (En la página 55 vuelven a confundirse ambos personajes. En las 72 y 73 la confusión se limita al nombre. R. G. G.). Topiltzin después de ayunar cuatro días ocupó el trono. Dijo que iba “a donde salía el sol” de donde volvería el año Ce Acatl. En dicho año llegaron los españoles y fueron tomados por Topiltzin. Este murió en Matlapalla. Ordenó que lo quemaran junto con su tesoro. Así se hizo cuatro días después de su muerte. Sus cenizas fueron puestas en una bolsa de cuero de tigre. Desde entonces quemaban a todos los señores que morían, 72, 73. “Topiltzin”. Al llegar los españoles a México creyeron los indios que era Topiltzin, que regresaba para cumplir con su promesa, 133. “Huemac”. Llamado también Quetzalcohuatl, apareció en la tierra cuando había mayor prosperidad. Constituyó el ayuno y predicó que debían abolir los vicios y pecados. Fué el primero que colocó y estableció la cruz que llamaron dios de las lluvias. Cuando vió que sus enseñanzas no daban fruto se fué por donde había venido y dijo que volvería en un año Ce Acatl y su doctrina sería recibida, 470. II. Llegó a la tierra llamada Potonchan cuyo señorío estaba en la mayor

prosperidad; unos lo llamaron Quetzalcoatl y otros Huemac por sus grandes virtudes; les enseñó la virtud y les evitó los vicios y pecados, 23. Por interpretación literal significa sierpe de plumas preciosas; por sentido alegórico varón sapientísimo, 24.

Icazbalceta, Documentos II. "Quizalquate". Según dicen fué el fundador de esa ciudad. Predicó el bien, prohibió que hicieran sacrificios humanos. Tenía una túnica blanca y sobre ella una manta cubierta con cruces rojas, 574.

2210 QUETZALCOATL

Sahagún II. "Quetzalcoatl" era el sumo sacerdote que hacía la oración al señor recién electo. Además era el nombre que se daba a uno de los sumos sacerdotes que era entendido y retórico, 90. III. Sacerdote del dios del mismo nombre, 114.

2211 QUETZALCOATL

C. Mexicayotl. "Quetzalcoatzin". Hijo de Tlilpotoncatzin. El nombre de su madre se ignora; hermano de Atletzin, Itzcuintzin, Cuauhpiatzin, Cihuacoatl. § 225.

2212 QUETZALCOATL

Ixtlilxochitl II. "Quetzalcoatzin". Señor de Chalco a la llegada de Cortés, 415. Caudillo chalca que ayudó a Cortés durante la conquista de la ciudad, 439.

2213 QUETZALCOATL

Muñoz Camargo. "Quetzalcohuatecuhtli". Sucedió a Citlalpopocatzin en el señorío de Quiahuitlan (Tlaxcala), 90. "Quetzalhuitzin". Sucedió a Cohuatzintecuhtli en el señorío de Quiahuitlan (Tlaxcala); fué llevado de la cabecera de Ocotelolco del barrio de Contlatzinco por discordias que los señores tuvieron en la cabecera de Quiahuitlan y por ello es descendiente suyo por brazo femenino; fué llevado en conformidad con su República y fué señor de Quiahuitlan durante dos años. Lo sucedió Zacancatzin, 90. Sucesor de Sitlalpopocatzin Quetzacohuatecuhtli, 97.

2214 QUETZALCOYOTZIN

An. Mex. Cont. No. 18. Se fué a España en 1528.

2215 QUETZALCUAUH

Hist. Tolt. Chich. Principal tolteco-chichimeca. Llegó a Cholula junto con otros principales el año de 1 Tecpatl. § 122.

2216 QUETZALCUAUH

Durán I. Hermano del quinto rey de México Huehuemoctezuma, muerto en guerra contra los chalcas en unión con Chauaque y Tlacauepan, 145.

Tezozomoc. En unión de Tlauhuepan y Chahuacues principales mexicanos que murieron en la guerra contra los chalcas son estos mexicanos los que hacen que los chalcas vayan a Tlapechhuacan, 295. Al morir en unión de Chahuacue, y Tlauhuepan, Moctezuma siente su muerte por lo que ordena que la guerra contra los chalcas prosiga, 297. Moctezuma antes de que sus guerreros den principio al combate les recuerda los nombres de Chahuacue, Tlauhuepan y Quetzalcoauh que con tanto heroísmo habían muerto a manos de sus enemigos, 298. “Quetzalcoauhtzin”, Tlauhuepan y Cuauhtecoatl murieron en la guerra de Chalco. Los recuerda Axayacatl y Tlacaclael y dicen que habían ido a gozar de un lugar “deleitoso”, 380. Axayacatl y Tlacaclael recuerdan a Quetzalcoauh, Huitziluhuitl y Tlauhuepan antes de que la guerra contra Tlatelolco se inicié; el Cihuacoatl le dice al rey que era preferible morir a dejar que el pueblo sufriera, 389. Axayacatl y Tlacaclael comentan antes de emprender la guerra contra Mechoacan la muerte de Quetzalcoauhtzin y dicen que era mejor morir a dejarse vencer, 423.

2217 QUETZALCOAUHTZITZIMITZIN

C. Mexicayotl. Quinto hijo de Chimalpopoca, hermano de Miquitzin, Maxihuitzin (que fué rey pero no se sabe de dónde) Tezcatl-Popocatzin, Ixcuinantzin y una mujer cuyo nombre no se sabe. § 181.

2218 QUETZALCOIXIN

Anales de Cuauhtitlan. Quinto hijo de Teçoçomocli rey de Azcapotzalco a quien hizo rey de Mexicatzinco. § 142. Séptimo hijo según él. § 148.

2219 QUETZALCOIXTLI

Torquemada I. Señor de Otumpan. Ixtlilxochitl le pidió ayuda con Cihuacuecuenotzin que llegó ante Quetzalcoixtli en el momento en que los embajadores de Teçoçomocli hablaban al pueblo para pedirle que se aliaran al señor tepaneca. Cihuacuecuenotzin no se amedrentó y habló a los otumpanecas pidiéndoles auxilio para su señor. Los de Otumpan se declararon amigos de Teçoçomocli y le dieron muerte al mensajero de Ixtlilxochitl. Ayacatzone y Xochpoyon comunicaron a los tepanecas sus deseos de ayudarlos, 111.

Ixtlilxochitl I. “Quexatlcoixtli”. Señor de Otumba a quien Tetzotzomoc envía presentes y ofrece grandes tierras si no obedece a Ixtlilxochitl; aceptó, 157. Gobernador que no quiso darle ayuda a Ixtlilxochitl cuando Zihuaquecuenotzin su hijo fué a pedírsela, pues le dijo que obedecía al gran Tetzotzomoc, 165. Rey y señor de Otumpan, 182 y 185. II. Capitán y caudillo de la provincia de Otumpan. Ixtlilxochitl envía ante él a su sobrino y capitán general Coacuecuenotzin a pedir ayuda, 92. Coacuecuenotzin es aprehendido por los de Quauhtlatzinco. Lo llevan ante Quetzalcoixtli quien oye la petición de Ixtlilxochitl. Quetzalcoixtli habla a su gente y le dice que por ningún motivo daría ayuda a Ixtlilxochitl, sino que se ponía bajo la protección de Tezozomoc, 93.

2220 QUETZALCHIHUATZIN

Muñoz Camargo. Hijo de Ilanaceytl Atotoz y de Ixtlilxochitl, 42.

2221 QUETZALECATL

Hist. Tolt. Chich. Hijo de Quetzpaltzin, nació en Quauhtepec. § 327. Su padre lo educó en Quimichtlan. § 366.

2222 QUETZALETECUHTLI



Ixtlilxochitl I. Señor, primero de este nombre, de los xuchimilcas; uno de los principales señores en el tiempo en que casaron Techotlalatzin y Tosquentzin, 135.

2223 QUETZALHUA

Torquemada I. Señor mexicano quien subió a lo alto del templo en que se encontraba Moquihuix y lo derribó al punto de que casi aquél murió de la caída, entonces junto con otros mexicanos, lo prendió y lo llevó preso a Axayacatl quien abrió el pecho al prisionero y le sacó el corazón, 179.

2224 QUETZALIUITL

Hist. Tolt. Chich. Principal tolteca chichimeca. llega junto con otros principales a Cholula, el año 1 Tecpatl. § 122.

2225 QUETZALMACATL

Ixtlilxochitl II. En el año 13 Acatl 1062, Xolotl, para apaciguar las insubordinaciones del caudillo Yacanex en contra de Huetzin, mandó llamar a Tochintecuhtli, hijo del señor de Quahuacan; a Quetzalmacatl, que era hombre valeroso y muy experto en la milicia lo mandó con muchas familias chichimecas a Xaltocan, 50.

2226 QUETZALMACATL

Anales de Chimalpain. “Quetzalmacatzin el viejo”. En 4 pedernal 1392, fué nombrado señor de los chichimecas, en Itztlacoauhcan-Amequemecan-Chalco. Era hijo de Ipantlacualloctzin, 75. En 6 caña 1407, es acusado ante el rey de México-Tenochtitlan, Huitzilihuitl II, de que sus súbditos robaban el maíz; éste ordenó su muerte y Quetzalmacatzin se refugió en Acahualtzinco, 79. En 9 conejo 1414, murió después de haber gobernado en Itztlacoauhcan-Amaquemecan-Chalco, durante diez y nueve años. Murió en Acahualtzinco donde se había refugiado cuatro años antes. Dejó cuatro hijos que había tenido con la princesa Tlacocihuatzin: Tomiyauhtzin, Huetzitzin, Maquitzin y Cohuazacatzin, 85.

Ixtlilxochitl II. “Quetzalmacatzin”. Sirvió de guarda a Nezahualcoyotl cuando estuvo preso en Chalco. No obstante que le prohibieron que le diera de comer en ocho días, ocultamente con cierto artificio metía de comer y beber al príncipe. Al cabo de esos días el supremo señor le preguntó si había muerto y como le dijo que no, le ordenó que al día siguiente fuese hecho pedazos en una feria. Compadecido del príncipe, Quetzalmacatzin entró a verle y en secreto le dijo lo que pasaba; se cambiaron los vestidos para que huyera y los guardias no le conocieron, 101. Quetzalmacatzin se quedó

en lugar de Nezahualcoyotl dentro de la jaula, y cuando el supremo señor lo supo, ordenó que se ejecutara en él la sentencia, 102.

2227 QUETZALMACATL

Ixtlilxochitl II. “Quetzalmacatzin”. Caudillo chalca que ayudó a Cortés, 439.

2228 QUETZALMALIN



Ixtlilxochitl II. Dama de Chimalpopoca que estaba en un estrado con Maxtla, 118.

2229 QUETZALMAMALITZIN

Anales de Chimalpain. En 8 caña 1435, fué instalado primer soberano de Teotihuacan, 103. En 8 conejo 1474, libró a Axayacatzin, rey de Tenochtitlan que había sido hecho prisionero por los chalcas, 135.

Ixtlilxochitl I. Señor de Teotihuacan. Fué nombrado por Nezahualcoyotl miembro del Consejo de su gobierno, 326. II. Le fué dado por Nezahualcoyotzin el señorío de Teotihuacan que había sido de su padre Huetzin que ya había muerto. Le dió además, el título de capitán general del reino de la gente ilustre; tenía que despachar en su pueblo, los pleitos y negocios de la gente noble de los pueblos y campiñas, 168. Uno de los 14 grandes y capitán general del reino de Tezcucó, que con su grande valor se metió entre Tlilcuezpali y Axayacatzin y de no haber sido por él, Axayacatzin hubiera sucumbido a merced de Tlilcuezpali, 256. Señor de Teotihuacan y uno de los grandes señores de Tezcucó que junto con Acapioltzin y Mocahuhqui, recibieron mercedes de la repartición que hizo Axayacatzin de las posesiones de Tlilcuezpali después de haberlo derrotado, 257.

Torquemada I. “Quetzalmamalitçin”. Asistía al Consejo de Guerra. Era uno de los trece grandes de los reinos de Tezcucó, que se llamaba Quetzalmamalitçin, señor de Teotihuacan, y yerno de Nezahualcoyotl; era el capitán general de sus reinos, aunque pocas veces salía a las guerras si no era muy forzoso y dondè el rey asistía. Por la dignidad de su oficio se le llamaba Hueitlacochealcatl, 147.

2230 QUETZALMAQUIZTLI



Anales de Cuauhtilan. Primer hijo de Teçoçomocitli de Azcapotzalco. Su padre lo hizo rey de Cohuatlychan. § 142. En el año 3 Tochtli 1430, al salir de guerra Nezahualcoyotzin, capitaneando a los huexotzinca, los tlaxcalteca y los chalca, murió al conquistar aquel Cohuatlychan, en donde Quetzalmaquiztli reinaba, 165.

Ixtlilxochitl I. Rey de Cohuatlychan que fué muerto por los chalcas con piedras y flechas. Después de haber dado muerte al rey, casi destruyeron la ciudad y toda su comarca hasta cerca de Huexutla, 175. Tetzotzomoc le hizo rey de Cohuatlychan, 182. Rey de Cohuatlychan y que señala su lugar como cabecera donde debían recogerse los

tributos, 185. Rey de los de Cohuatlichan que fue muerto por los hombres de Nezahualcoyotl cuando éste empezó a recuperar su reino de manos del tirano Maxtla, 312. Señor de Cohuatlichan; él y Teiolcocoatzin, eran sobrinos de Tezozomoc, quien les repartió una parte del reino de Aculhuacan, dándoles además el título de reyes, 482. II. Señor de Coatlichan. Tezozomoc le dió investiduras de rey y algunos pueblos, 104. Nieto del tirano Tezozomoc; se hizo fuerte en su ciudad con los principales capitanes de su reino; los mataron, y a él le echaron del templo abajo haciéndose pedazos, 140.

2231 QUETZALMAZATZIN

Anales de Cuauhtitlan. “Quezalmazatl”. Segundo hijo de Teçoçomocltli. § 148.

2232 QUETZALMAÇATZIN I

Anales de Cuauhtitlan. Procurador de Tiçic, Teopancalcan, Tecpan y Atenchicalcan, sustituyó a Malpantzinteuclli. En su tiempo conoció a los tenochcas cuando entre ellos reinaba Itzcoatzin. A Quetzalmacatzin le sucedió Tlaçolteotzin. § 218.

2233 QUETZALMAÇATZIN II

Anales de Cuauhtitlan. Hijo de Tlaçolteotzin y de Yohuatzin (hija de Moctezuma el viejo). Sucedió a Maquizpantzin como procurador de Tiçic, Teopancalcan, Tecpan y Atenchicalcan; con él se acabó el linaje de los caballeros nigromantes. § 218.

2234 QUETZALMICHINTEUCTLI

Anales de Cuauhtitlan. Sucedió en 5 Tochtli 1302, a Epcohuatzin, en el señorío Cuitlahuac Tiçic. § 114. Murió en 3 Calli 1313. Le sucedió Cuauhtitloteuctli. § 116.

2235 QUETZALMOYAHUATZIN

An. Mex. Cont. C. 9. Quetzalmoyahuatzin parió aquí en Mixiuhcan y luego la bañaron allí en Temazcaltitlan y su hijo se llamó Cozalon.

C. Mexicayotl. Mujer, hija y doncella mexicana que dió a luz a un vástago que era llamado Contzallan. § 85. En el templo de San Pablo Itepozco fué donde hicieron el temazcal en donde bañaron a Quetzalmoyahuatzin la madre de Contzallan. § 86.

2236 QUETZALPAHINTZIN

Anales de Chimalpain. Hijo de Mactzin, rey de Atlauhtlan-Tzacualtitlan-Amaquemecan-Chalco, 109. En 3 caña 1433, murió asesinado, 111.

2237 QUETZALPAHINTZIN

Ixtlilxochitl II. “Quetzalpaintzin”. Señor de Xicotepac; después de algún tiempo fué restituido por Nezahualcoyotzin de su señorío, 168.

2238 QUETZALPETLATL

Anales de Cuauhtitlan. Hermana mayor de Quetzalcoatl, a quien mandó éste traer de Nonohualcatepetl, quitándola de “hacer penitencia”, que al reunirse se embriagó también, siendo “los emborrachadores” Ihuimecatl y Toltecatl. § 42. Estos cantaron entonces así para ella: “oh tú, Quetzalpetlatl, hermana mía, ¿a dónde fuiste en día de labor? Embriaguémonos. ¡Ayn! ¡ya! ¡ynya! ¡ynye! ¡an!” § 43.

2239 QUETZALPETLATZIN

Anales de Chimalpain. Hija de Tlilpotoncatzin, primera esposa de don Tomás de San Martín Quetzalmacatzin, rey de Tzacualtitlan Tenanco, y madre de don Juan de Santo Domingo de Mendoza Tlacaeltzin, 213.

C. Mexicayotl. Era hija de Tlilpotoncatzin y de Cuahlamiahualtzin. Esta princesa se casó con don Tomás de San Martín Quetzalmacatzin “Chichimecateuctli” que era rey de Amaquemecan; tuvieron un hijo que fué don Juan de Santo Domingo de Mendoza Tlacaeltzin “Chichimeca Teuctli”, que fué después rey de Amaquemecan. § 272.

2240 QUETZALPOPOCA



Ixtlixochitl I. Señor del que descienden los de Tepexoxomaco y otras partes. Además de que de Nacacxox y Quetzalpopoca descienden los de Atlixcahuacan, 454.

2241 QUETZALPOYOMATZIN

Anales de Chimalpain. En 3 casa 1469, se rehusa a ayudar a Moquihuix, rey de Tlatilulco a declarar la guerra a los tenochcas. Era hijo de Quetzalmacatzin I, rey de Itztlacoauhcan-Amaquemecan-Chalco, 130. En 7 casa 1473, ayuda a Axayacatzin, rey de Tenochtitlan, en la guerra contra los tlatilulcas, 134. En 10 pedernal 1476, es testigo de la muerte de Cahualtzin, que fué asesinado por su hermano Toyaotzin Nonohualcatl, rey de Itztlacoauhcan-Amaquemecan, porque Cahualtzin lo insultó delante de los ancianos señores chalcas, 135. En 7 conejo 1486, es designado para administrar Amaquemecan, 153.

2242 QUETZALPOYOTZIN

Ixtlixochitl I. Sucedió a Ozelotl, gobernó veinte y dos años. Lo sucedió Tlilhuatzin. Fué el catorceavo gobernante de los xuchimilcas, 456.

2243 QUETZALQUEN

Anales de Cuauhtitlan. Hija de Maxtla, señor de Toltocatepec. Fué burlada por Yaotl. § 66.

2244 QUETZALTECOLOTL

Ixtlilxochitl II. Hijo de Totomihua señor de Coatepec, que junto con su hermano Ayocuantzi vuelven con el mensajero de Nezahualcoyotzin llamado Coyohua que había sido mandado para que diera alcance a los siguientes señores: Ochpancatl señor de Coatlichan; Iztlacauhtzin señor de Huexotla; Totomihua señor de Coatepec; Nonoalcatl su cuñado, marido de la infanta Tozquentzin y otro que se decía Tochpilli. Estos señores fueron echados de menos por Nezahualcoyotzin cuando llegó a Tetzcuco y mandó a decirles con su mensajero que volvieran, que él ya había olvidado todo, que no abandonaran sus casas ni su patria, pero sólo los dos hijos de Totomihua regresan, porque los demás comprenden que sus delitos merecían un castigo. Algunos se van a Tlaxcalan, Huexotzinco, Chalco, cosa que causó pena a Nezahualcoyotzin, 158.

2245 QUETZALTECOLOTL

Sahagún IV. "Quetzalcolotl". Indio armado con armas y vestido de Ahuitzotzin, que hizo huir a los tlaxcaltecas y recuperó joyas y oro robados por éstos que escondían en una azotea donde él subió a combatir, 104.

2246 QUETZALTEHUEYAC

Torquemada I. Capitán teochichimeca que junto con Tololohuitzil, Iyexicohuatl, Cohuatlinechquani y Ayapantli, poblaron Tetela, Tochimilco, Atlixco, Cohuatepec y Tepapayecan, 262. Visitó junto con Tololohuitzil e Ixcohuatl las poblaciones de Ama-liuhcan, Nacapahuayzacan y Chacapatzinco, a donde llevaron ollas para cocinar los alimentos, pues no se usaban por ahí. Pasaron también por Huehuetlan, Atliztacan y Tepexic, haciendo el recorrido para llegar a Tlaxcallan que empezaron a poblar por un lugar llamado Atzalan y Açaquanoc y Acohuaçacopechpan donde encontraron resistencia por parte de Tlalchiyach y Aquiach, quienes al fin los dejaron pasar. Sin embargo, los ulmecas y çacatecas les hicieron guerra que terminó cuando fué muerto su capitán Colopechtli por los teochichimecas, 263.

Muñoz Camargo. "Quetzaltehuiaç". Capitán de los chichimecas que vino con Tololohuitzil a Cholollan en el año 1 Acatl, 49. Capitán de los chichimecas que vino con Tololohuitzil e Ixcoatl a visitar a los chichimecas establecidos en Nacapahuacan, 52.

An. Mex. Cont. C. 5 No. 3. "Quetzaltehueyac" "Los jefes de los tultecas eran Quetzaltehueyac, Ixcicoatl y Tezcahuitzil".

Hist. Tolt. Chich. "Quetzalteueyac". Principal que junto con Tezcauitzil, Toltcuitzil y los nonualca chichimeca partieron del cerro de Colhua y llegaron a Tollan el año 1 Tecpatl. § 12. Se pone de acuerdo con principales tolteca chichimecas y nonualcas chichimecas para matar a Uēmac. § 25. Muerto éste regresa a Tollan. § 29. Llega a esa ciudad el año 1 Tecpatl. § 80, 85, 87, 89, 95, 99, 101. Se establece en Calmepanalco por los años 2 Acatl. § 105. Sale el 11 Tecpatl y se establece en Xochtlan, año de 12 Calli, por nueve años. § 107, 111, 113. Devasta la tierra de los olmeca en olman. § 114. Va a Zacatepec el año 3 Acatl y permanece 6 años. § 115, 119. Llega a Tlalchinaltepec en Cholollan. § 120, 122. En unión de Ixcicuatl, Tezcauitzil, Tololouitzil, Couenan (el sacerdote), Xiuhquiyauatl, Maxtla, Nequametl, Uahiani, Cuicuitzcatl, Chalchicuechtli, Cuechtlipopoca, Tecciztli, Ololiuhqui, Tlillapatzli, Xiuhcouatl, Apanecatl, Quauhiuitl, Quetzaliuitl, Quetzalcauah, Tloiuitl, Tzouactli, Xolotl, Nochueltl, Tetzin,

Xiuhcozcatl, toltecas chichimecas llegan Tlachialtepetl de Cholollan. § 122. “Quetzalteueyac”, va a meterse a Tlachinaltepec y entra con los olmeca xicalanca. § 125. En unión de Ixcicouatl, Tezcauitzil y Tololouitzin se reúnen para decirles a los nobles toltecas que los olmecas los querían destruir, que se abstuvieran de ofenderlos. § 130. Tezcatlipoca se aparece a Ixcicouatl y Quetzalteueyac y les aconseja aniquilen a los olmeca-xicalancas. § 131. Tezcatlipoca les aconseja que no quiten nada a los olmeca-xicalanca, sino que les pidan sus armas viejas, sus espadas de obsidiana y sus escudos usados. § 132. Ixcicouatl y Quetzalteueyac solicitan del Tlalchiach y el Aquiach el perdón para sus vasallos por haber cortado leña; ofrecen en cambio divertirlos con cantos y bailes. § 133. El Tlalchiach Tezacozque y el Aquiach Amapane aceptan la oferta, les indican ensayen los cantos y el día de la fiesta adornen las casas. § 134. Ixcicouatl y Quetzalteueyac les contestan que quizá su decisión moleste a los olmeca-xicalancas. § 135. Ixcicouatl y Quetzalteueyac dicen al Tizacozque y Amapane que quedarían satisfechos el día de la fiesta. § 137. Al regresar Ixcicouatl y Quetzalteueyac reúnen a los toltecas y les comunican que sus enemigos habían aceptado su ofrecimiento. § 140. Aconsejan a los toltecas que al recibir las armas usadas las arreglen inmediatamente porque con ellas los destruirían o vencerían a los olmecas-xicalancas. § 148. “Los chololtecas, el Ixcicouatl y el Quetzalteueyac, aquí están en las cuatro partes que merecieron: Flechando hacia el Este, está la ceiba, en donde dicen está el llamado Tequacuילו. Flechando hacia el Norte, está el mezquite quetzal. Flechando hacia el Oeste, está el mahuey irisado. Flechando hacia el Sur, está la palmera quetzal. § 158.

2247 QUETZALTEUCTLI

Anales de Cuauhtitlan. Se dice que él “estableció en cuatro lados a los caballeros nigromantes: fundó a Tığic, a Teopancalcan, a Tecpan y a Atenchicalcan”, y fué su procurador; a su muerte se asentó Malpatzinteuclli; luego que éste murió, se asentó Quetzalmaçatzin, que después conoció a los tenochcas en tiempos en que reinaba Itzcoatzin. § 218.

2248 QUETZALTOTOTL

Anales de Cuauhtitlan. En el año 13 Tochtli 1466 siendo él gobernador militar de Coatepec, conquistó el sitio Axayacatzin de Tenochtitlan que todavía no era rey. § 193.

2249 QUETZALTOTOTL

Anales Tepanecas apud An. Mex. Cont. No. 6. Señor de Mizquic en el año 13 Calli 1453.

Durán I. “Quitztototzin”. Señor de Mezquic que diciendo que era de los tolteca que salieron de Tullan, se negó a participar en la guerra que los de Cuyuacan, con su señor Maxtlaton, querían promover contra los mexicanos en tiempos de su cuarto rey Itzcoatl, 85, 86.

Tezozomoc. “Quetzaltototzin”. Señor de Mizquic, que es visitado por Zacanyatl Teuctli y Tecpanecatli Teuctli embajadores de Maxtlaton, señor de Cuyuacan para invitarlo a aliarse a los tepanecas. Como el rey de Mizquic era de ascendencia tolteca se niega a ayudarlos, pidiéndoles no volviesen a su tierra, 258. Señor de Mizquic, que es visitado por los mensajeros de Moctezuma que eran: el Huitznahuatl (Cuauhtzin-zimitl); el Tezacoatl (Huehuezacan); el Huecamecatl (Tlacoctoc); el Mexicatli (Ix-

huetlantoc), quienes le ruegan vaya a México. Después de oír la embajada, parte a ver al rey de México, 287.

2250 QUETZALTOTOTL

Anales de Chimalpain. “Quetzaltototzin”. Rey de Pochtlan-Tecuanipan-Amaquemecan. En 6 caña, 1459, murió hecho pedazos en el Monte Amaqueme, 121, 125.

2251 QUETZALTZIN

Anales de Cuauhtitlan. Sucedió a Maçatzin en el año 3 Tochtli 1222 en el trono de Colhuacan. § 84. Murió en el año 3 Acatl 1235, sucediéndole en Colhuacan Chalchiuhtlatonac. § 85.

Torquemada I. “Quetzal”. Sucesor de Macatzin en Tulla y su señorío. A él le sucede Chalchiuhtona, 254.

Gómara II. “Queza”. Heredó el señorío que le dejara Mazazin. A él le sucede en el gobierno, Chalchiuhtona, 219.

Román II. “Queca”. Rey de México, sucedió a Maçacin, 215.

Relación de la Genealogía. . . “Cuezan”. Sucesor de Mecace en el señorío de Culhuacan donde señoreó catorce años; fué el sexto señor de Culhuacan y décimo de los culhua. Le sucedió Chalchihutlatonac, 270.

Origen de los Mexicanos. “Culcalce”. Fué el sucesor de Macace, oncenno señor de los culhua y seteno de Culhuaca. Señoreó catorce años y le sucedió Chalchiutlatonac, 293.

Doctor Hernández. “Queça”. El sucesor de Maçazin fué Queça, a éste le sucedió Chalchiuhtona, a éste le siguió Quauhtlex, a éste Yoalatonac, después Cuihtetl, luego Xihoeltemoc, después Cuxcu y a éste Acamapichtli, 122.

Ixtlilxochitl I. “Quetzal”. Rey de los chichimecas. Uno de los sucesores de Chichimecatl, 264.

2252 QUETZALTZIN



Ixtlilxochitl I. “Quetzalla”. Sobrino de Acamapichtli señor de Tenuchtitlan quien lo puso como gobernador de Culhuacan después de que los mexicanos vencieron a Cuxcux. Quetzalla era hijo de Chalchiuhtlanextzin señor de Coyohuacan, 121. “Quetzalaya”. Primo del rey Huitzilihuitl de México gobernador de Culhuacan, proporciona guías a Tenahuacatzin, Nahuayotl, Tlaminatzin y Achitometl para que los conduzca ante Techohtlalatzin, 139, de Texcuco para que le juren obediencia, 140. II. Acamapichtli poderoso con la ayuda de sus hermanos el rey Tezozomoc y Epcoatzin se apodera de Culhuacan teniendo que retirarse Coxcoztzin a Coatlichan. Pone como gobernador de Culhuacan a su nieto Quetzaloya (hijo de Chalchiutlatonac señor de Coyohuacan, 78, 79.

2253 QUETZALTZIN

Torquemada I. Fué hecho prisionero por los españoles cuando huía junto con Quauhtemec, Cohuanacotzin y Tettlepan, 570.

2254 QUETZALXILLOTL

Anales de Cuauhtitlan. Hija de Maxtla. Natural de Toltcatepec. Fué burlada por Yaotl. § 66.

2255 QUETZALXILLOTL

Anales de Tlatelolco. “Quetzalxillotzin”. Hija de Tlacateutzin, rey de Tlatelolco, y de su esposa Chalchiuhtoxochitzin de Couatlichan. § 81. Para hermanos ver Tlacateutzin. Casada con Teiztlaconatl de Quauhnauc. § 89.

2256 QUETZALXIUHTENTZIN

Tezozomoc. Señor principal de Tlaxcala en tiempos de Huehue Moctezuma, 343. A Quetzalxiuhtzin, Xicotencatl, Tlehuexotl y Xayacamachan les son dados parte de los tributos que los de Cuetlaxtlan habían destinado a Moctezuma, 344.

2257 QUETZALXIUHTLI

Hist. Tolt. Chich. “Quetzaxiuhtli”. Principal chichimeca que en unión de otros 107 salieron de Chicomoztoc. § 223. Vide Moquihuix.

Muñoz Camargo. Caudillo de los chichimecas que fué con Toquetzaltecuhli e Iyohuallatonac a poblar la provincia de Quauhquechollan y asentaron su población en Cohuatepec, el año 4 casa, 50.

Torquemada I. “Quetzalxiuhtli”. Capitán teochichimeca que hizo la población de Cohuatepec, 262. “Quetzalxiuhtzin”. Sucesor de Cohuatzintecuhli. A la muerte de Quetzalxiuhtzin hubo grandes discordias por apoderarse del gobierno; de común acuerdo y consentimiento eligieron a un caballero llamado Cacancatzin, 274.

2258 QUETZALXIUHTLI

Tezozomoc. “Quetzalxiuhtzin”. Rey de Tlaxcala en tiempos de Moctezuma II, 627.

2259 QUETZALXOCHITZIN



Leyenda de los Soles. Doncella mexicana que es sacrificada al dios Tlaloc para obtener su ayuda contra el hambre, 37.

Sahagún I. “Quetzalxoch”. Nombre que daban a la niña que mataban en las calendas del primer mes (Atlcahualco) por llamarse así el cerro donde se efectuaba el sacrificio, 120.

2260 QUETZALYXTLI

Ixtlilxochitl I. En unión de Coyahuatzin y Zelmihuitzin y Totzmoltzin y Coztotomitzin que eran caballeros, criados y ayos de Nezahualcoyotl se encontraban en los bosques de Poyauhtlan, holgando, 187.

2261 QUETZALLACOLTZIN

Ixtlilxochitl II. Caudillo chalca que ayudó a Cortés, 439.

2262 QUETZPAL

Hist. Tolt. Chich. Señor de Quautinchan, tomó el gobierno, era mixtecapopoloca; con esto desapareció el linaje de teuchtlecozauhqui. § 362. Conservó el poder por cuarenta años, 364. Educa en Quimictlan a sus hijos Xochicozcatl, Quetzalecatl y Ayoquentzin. § 366. Ayuna el año 12 Tecpatl en Tlaxcala pasando siete años allí. § 367.

2263 QUEXILPICATZIN

Torquemada I. En unión de Millato, rey de Cohuatlychan y de otros señores llamados Omicxipan, Totomitzin, Tucan, juró a Ixtlilxochitl como rey de Tetzcuco, 109.

2264 QUEYATL

Hist. Tolt. Chich. Uno de los señores que venció a Nequametl en Zoquiapan. § 70.

2265 QUEZEGUAMPARE

Relación de Michoacán. El Cazonci Zincicha Tangaxoan convocó a una junta para saber en qué forma se debía recibir a Cristóbal de Olid; fueron consejeros Timas, Ecango, Quezequampare, don Pedro y Tashavaco, 93. Don Pedro y Nuzundiro fueron a Tagimaroa a juntar gente de guerra, el señor Quezequampare los encontró en el camino y les dijo que la gente de Tagimaroa había muerto, 94-95. En Quangaceo un capitán preguntó a don Pedro la razón por la que el señor Quezequampare les asustó tanto con la llegada de Cristóbal de Olid, 97.

2266 QUEÇINQUACHIC

Torquemada I. Señor mexicano que murió en la guerra de Atlixco a cuyo socorro acudieron los huexotzincas en el año noveno del reinado de Motecuhçuma, 213.

2267 QUIAUHTZIN



C. Mexicayotl. Hijo de Axayacatl. § 269.

2268 QUIAUHTZIN

Durán I. “Quiauhtzintecuhtli”. Señor de Huexotzinco en tiempos del sexto rey de México, Axayacatl, 300.

2269 QUIAUHTZIN

Poesía Indígena. “He escuchado un canto: lo estoy oyendo tañe su flauta —sartal de flores— el rey Ayocuan ya te responde, ya te responde dentro las flores Quiauhtzin, rey de Ayapanco”, 86.

Hist. Tolt. Chich. En el año 3 Acatl llegó el mixteca-popoloca Quiahuitl. Venía de Couayxtlauacan. Tlaepactalco y Aztacalco. § 322. Señor Popoloca, le dió a Opochtli por mujer a Cepaxotzin, Chimalpaneca § 324. Esta engendró un hijo de él en Quauhtinchan. § 325.

2270 QUIAUQUATZIN

Sahagún IV. Cacique que tenía su casa en Yacacalco, y que se preocupó por poner a salvo a las mujeres y niños durante la guerra, 209.

2271 QUIAVIT

Bernal Díaz I. Los capitanes de Montezuma que fueron quemados por justicia se llamaban: Quetzalpopoca, Coate y Quiavit, 351-352.

2272 QUIEGUELA

Relación de Chichicapa apud P.N.E. IV. “Señor del vino”. Cacique de Teozapotlan a quien estaban sujetos todos los zapotecas, 116.

2273 QUILAZTLI

Torquemada I. Mujer hechicera de la tribu de los mexicanos que tenía la facultad de cambiar de forma y se transformó en águila para amedrentar a los de su tribu; así se apareció a dos capitanes llamados Mixcohuatl y Xiuhnel quienes la quisieron matar, y ella les contestó que aún muerta se vengaría de ellos, 80. Acordándose ésta cierta vez de la muerte que dos capitanes quisieron infringirle por hechicera, les dijo que ella era muy poderosa y que llevaba cuatro nombres: Cohuacihuatl que quiere decir Mujer Culebra; Quauhcihuatl, mujer águila; Yaocihuatl, mujer guerrera; y el cuarto Tzitzimihuatl que quiere decir mujer infernal. A lo que los capitanes contestaron que si no la mataban era porque no eran de los que tomaban armas contra mujeres, 81.

Betancourt I. Hechicera que se les apareció a los aztecas cuando estaban en Chimalco donde estuvieron seis años sembrando de paso en su peregrinación. Se les apareció en forma de águila a dos capitanes y al querer tirale les habló y quedaron corridos y afrentados, 258.

Leyenda de los Soles. “Quilaztli Ciucouatl”. Mujer que ayuda a Quetzalcouatl a

crear los nuevos seres humanos cociendo los huesos en Tamoanxan, 29. La tercera leyenda dice que fué ella quien crió al niño Topiltzin Ce acatl (Quetzalcouatl), 35.

2274 QUILAZTLI

Durán II. Viejo de Xuchimilco, muy conocido en pinturas y antiguallas, que por mandato de Moctezuma, noveno rey de México, trajo y le mostró unas pinturas muy viejas, que le habían dejado sus antepasados, para compararlas con la pintura que Tlillancalqui había hecho de los españoles. Resultaron ser iguales confirmando así los pronósticos antiguos, 12-13.

Tezozomoc. Sabio de Xochimilco que fué consultado por Moctezuma para que le informara sobre los recién llegados por el mar. Le enseñó al rey una antigua pintura en la que aparecían los extranjeros tales como los había pintado Tocual, 695-696.

2275 QUILLAOYO

Durán I. “Quil layos”, Acaxel y Atamal, nombres supuestos de unos principales que buscaban honores. Fueron encontrados por Tlacaelel, quien los reconoció como de Culhuacan para reconocer su ejército. Niegan ser espías. Tlacaelel después de decirles que era general de los mexicanos y sabiendo que querían honores, les pide se queden en ese lugar y no se muevan hasta que regrese, 92.

Tezozomoc. Quillaoyo, Acaxel y Atamal, jóvenes de Culhuacan son descubiertos por Tlacaelel. Se hacen aliados de los mexicanos durante la guerra que éstos sostienen con los tepanecas. Al regreso de Tlacaelel es acompañado por Machiocatl y Telpotzintli para que con ellos sean los que por retaguardia ataquen a los tepanecas, 265. Tomó el sobrenombre de Itzcotecatl al ser titulado por su valerosa participación en la toma de Cuyuacan, 271.

2276 QUINATZIN I (de Cuauhtitlan)

Anales de Cuauhtitlan. “Quinatzin el viejo”. En 8 Acatl 1174 sucedió a Teyztla-coatzin en el reino de Cuauhtitlan. Se entronizó en Techichco. Tuvo su palacio Tepetlapan, en Tequixquinahuac y en Huiztompan. § 82. En 8 Tecpatl 1240, se negó a pelear contra los mexicanos a pesar de habérselo pedido Chalchiutlatonac de Colhuacan e Iztacteutli de Xaltocan. Por el contrario hizo quitar los cautivos a los xaltocamecas. Así fué liberada Chimalaxotzin hija de Huitzilihuitzin que gobernaba en Chapoltepec. Este último estuvo cautivo en Colhuacan. § 86. Mandó que empezara la guerra de Xaltocan, en 10 Tochtli 1242. § 102.

2277 QUINATZIN II (de Cuauhtitlan)

Anales de Cuauhtitlan. Segundo hijo de Tlaçanotztoc. § 90. Nieto por consiguiente de Quinatzin el viejo. Tuvo cuatro hijos: Ilhuiltlemoctzin, Chahuacuetzin, Cuauhyzomoca y Cuecuenotl. § 92.

2278 QUINATZIN III (de Cuauhtitlan)

Anales de Cuauhtitlan. Quinatzin III tuvo hijas cuyo número y nombres no se mencionan. § 93.

2279 QUINATZIN (de Texcoco)



Torquemada I. Heredó el trono de Tlotzin e hizo su jura en la ciudad de Tenayuca, como lo habían hecho sus antepasados. Después se trasladó a la ciudad de Tetzcuco a donde pasó la corte. Hízose llevar en andas riquísimas por cuatro señores principales, y un palio que le cubría la cabeza. En los principios de su gobierno no tuvo contratiempo, y así vivió Quinatzin en paz y socio, 73.

Betancourt I. “Quinatzin Tlaltecatzin”. Cuarto emperador de Texcoco. Cuando lo coronaron no consintió se hiciera la celebración en Tenayocan, como la de sus antepasados sino que ordenó que toda la gente fuese a Texcoco. Hízose llevar en unas andas ricas y costosamente labradas por los toltecas, sobre los hombros de cuatro señores de aquellos que no tenían título de reyes, con un palio que cubría su cabeza, cuyas varas llevaban cuatro reyes; y como iba haciendo paradas, se iban mudando los principales en cargar las andas, y los reyes en llevar las varas; éste fué el primero que se hizo cargar en hombros y así lo acostumbró todas las veces que salía, y de aquí tuvo principio este uso que los demás tuvieron. Llegó a Texcoco de esta suerte donde se celebraron las fiestas de su jura y duraron más tiempo que las demás, con solemnidad singular. Pasó la corte a Texcoco, así por haberse criado en aquel lugar, como porque tenía junto de sí dos reyes poderosos: el uno de Huexotla, su hermano Tlotzin, y el otro de Coatlichan, Huetzin, de quien podía valerle para las guerras. Dejó en Tenayocan por gobernador a un hermano de su madre, Tenancacaltzin, su tío, quien cuando llegaron los mexicanos los hizo irse a Chapultepec, un cerrito cerca de México. Murió a los sesenta años de su gobierno, y para las ceremonias de que usaban le sacaron los intestinos y sentándole en la silla real le pusieron una águila ricamente labrada a los pies y un tigre feroz a las espaldas; un arco y flechas en las manos, para dar a entender lo invencible de su poder y lo guerrero de su natural, ceremonia con otro no hecha. Quemáronle, y sus cenizas se pusieron en un sepulcro que labró en una cueva, y fué el primero que hizo sepulcro de reyes, donde otros se enterraron, 251-252-260.

Boturini. Rey de los chichimecas cuando llegaron a la laguna de Chapultepec los mexicanos y tlatlilulcos que tomaron “sus respectivos asientos en la Nueva España”, 145.

Beaumont I. Que imperaba sobre los chichimecas cuando llegaron los de la quinta y sexta generación a la laguna de Chapultepec, 516.

Ixtlilxochitl I. “Chicatzin” “Tlaltecatzin”. Sobrino de Tenancaltzin quien tiranizó los reinos de Quinatzin, 96. Por otro nombre Tlaltecatzin, fué el tercer hijo de Tocpaxochitzin y de Tlotzin Pochotl. Fué el sucesor. Sus hermanos fueron: Malinalxochitzin que casó con Cuahuatlalpal, hijo de uno de los seis señores que trajo Xolotl; la segunda Aztlatlzoचितil que casó con Tlaltepantzin señor de Tlalmanalco; el cuarto Tozanihuitzin Nopaltzin; el quinto Tochintecuhtli primer señor de Huexotla; el sexto Xiuquetzaltzin primer señor de Tlaxcallan, 97. Príncipe hijo de Tlotzin, a quien éste dió la ciudad de Texcoco con su reino para que lo gobernase en compañía de Nopaltzin su hermano, 110. Dos años antes de que su padre le diera el reino de Texcoco hizo cercados muy grandes, y a ciertos caballeros

chichimecas les encargó su cuidado; fueron Ocotox, Icuex, quienes no lo hicieron y mataron la caza, y jurado Quinatzin, los corrió de la ciudad; no se fueron y se levantaron en armas y Quinatzin mismo los combatió matando a muchos; algunos huyeron tierra adentro donde se unieron a otros rebeldes, 110-111. Después del entierro de su padre, Quinatzin su legítimo sucesor, se fué a Texcuco sin hacer otra cosa porque la tierra estaba muy revuelta; allí estuvo varios años esperando la ocasión. Tenancacaltzin, viendo que su sobrino se iba a su reino, se hizo jurar por gran Chichimecatl Tecutli por todos los señores. Aculhua no quería por pretender la misma dignidad, pero disimuló y calló. Ya muchos señores se habían rebelado, como el de Cohuatepec llamado Yohualtzatzitzin que quitó la ciudad de Tlaxcallan a Tlacateotzin, hermano de Quinatzin, con traición y el infante fué con su primo Xilotlicuextzin, hijo de Pochotzin, Señor de Teyacac, a ver a su hermano para que lo amparase; algunos de sus vasallos se fueron a Huexotzinco y otros con él, y llegados a Texcuco, Quinatzin los casó con sus nietas llamadas Cohuaxochitzin hija del príncipe Hicanmacatzni de Texcuco casó con Xilotlicuextzin y le dió a Chimalpan; la segunda Tezcatihuatzin hija de Memexotzin casó con su tío Tlacateotzin, dándole un lugar llamado Mexlatelco, 113-114. Se ocupó de su ciudad y de su reino y era querido por sus vasallos. En tiempo de su padre casó con Cuauhtzihuatzin, sobrina suya, hija de Tochintecuhtli su hermano, y tuvieron cinco hijos varones: Chicomacatzin, Mexoltzin, Mayacaltzin, Tochintzin, Techotlalatzin el que por su virtud fué el heredero de los reinos; sus hermanos mayores eran señores de varias partes y otros murieron en tiempo de su padre, 117. En las tierras de Aculhua pasaron los aztlanecas algunos años, pero decidieron tener un señor que los gobernase y que fuese hijo del legítimo señor, que era Quinatzin, y fueron a verlo, les hizo mercedes pero no pudo acceder a su petición porque sólo tenía ya dos hijos; uno ya era señor y el menor heredaría su trono; les dice que pidan a Aculhua señor ya que tenía dos hijos, tíos suyos, y que él los reconocería, 117-118. A los veintiseis años de usurpar la monarquía que a Quinatzin correspondía, Aculhua decidió mandar a Tezozomoc su sucesor a Tenayuca, y mandó llamar a Quinatzin a quien juraron gran Chichimecatl Tecuhtli en Azcaputzalco, 119-120. Era sobrino de Acamapichtli señor de México y le ayudó en la guerra con Cuxcux, 121. A los cuatro años de ser jurado rey vinieron los tlailotlaque de adelante de la Mixteca, que eran del linaje de los tulteca; le juran obediencia y piden tierras para poblar; a la cabeza de ellos venía Itepanztzin, caballero a quien dió un lugar junto a Texcuco y los demás los repartió en sus pueblos dándoles tierras; de allí el nombre del barrio de Texcuco llamado Tlailotlacan, 124. Pasados ya casi veinticinco años de que había sido jurado gran Chichimecatl Tecuhtli, no podía tener sujetos a los señores de su reino; después logró sujetar a la mayor parte. La causa de las guerras fué aquella primera en que los señores encargados de los cercados, y Azcatzozoloc competidor de Huetzin, trataron con los señores tepahuas, totopanecas y mexcas para hacerle la guerra a Quinatzin y sus electores Tochintecuhtli, señor de Huexutla y otras partes, y Huetzin de los aculhuas de Cohuatlichan y sus provincias, dando orden de cómo debían de penetrar en sus tierras; y como Yacazozolotl estaba en Tepetlaoztoc, a menos de una legua de Texcuco, después de juntar mucha gente se vieron en las tierras de Tepetlaoztoc y hasta en las del señor de Tepepulco llamado Zacuhtexochi quien les daría bastimentos pero no gente. Yacacolotl fué a recibir al ejército que estaba más acá de Tepepulco para dar orden de cómo entrarían a la ciudad y matarían a Quinatzin, para lo cual dividió las fuerzas en cuatro partes y decía que destruyendo a Quinatzin, irían todos sobre las demás poblaciones. Pero enterado Quinatzin, llamó a su hermano el señor de Huexutla, llamado Tochintecuhtli, y a Huetzin, señor de Cohuatlichan y con sus gentes formó un ejército. Quinatzin se fué con una parte hacia donde venían los señores de los tepahuas y mezcas. Su hermano Nopaltzin Toxihuitzin fué hacia Tzultepec contra Cuauhxoxtzin señor que desterró Quinatzin. Tochintecuhtli señor de Huexutla marchó contra Yacatzotzoloc hacia Chiuhnauhtlan. Yacatzotzoloc, traía entre otras pro-

vincias, las de los tulantzincas. La batalla duró veintisiete días y fué cruel y reñida; Quinatzin por su gran valor fué el primero que venció matando a los dos señores sus contrarios, persiguió a los vencidos que huían hasta Tepepulco, en donde entró y asoló la provincia; el señor de allí salió a recibirlo pero Quinatzin no quiso oír sus excusas y lo mató, nombrando gobernador a Cuahtlatzin. Después volvió a la ciudad y vió que Huetzin de Cohuatlichan había sido el segundo vencedor y seguía a los que huían, y que su hermano Nopaltzin, tercer vencedor, perseguía a los mezcas que se rehacían y con gran coraje se lanzaba contra ellos; no acordándose que su hermano Tochintecuhtli estaba peleando con la mayor cantidad de enemigos, se fué después siguiendo a los mezcas. Ya en esta sazón Tochintecuhtli había vencido al ejército y huían los vencidos hacia donde iba Nopaltzin tras de los otros, por lo cual éste, Nopaltzin, queda cercado; sus hermanos tratan de salvarlo pero no lo logran y los de Tulancingo lo matan. Los vencidos rinden obediencia al gran Quinatzin el que otorga merced de vidas y manda jurar por legítimos señores a los sucesores quienes habían de acudir desde Huche Ichocayan, y todos los demás pueblos de la nación aculhua; en Tulatzinco, también mandó jurar al legítimo señor. En los lugares donde los señores habían sido traidores a Quinatzin, éste ordenó que no hubiera señores, sino mayordomos y gobernadores haciendo tributarios a nobles y plebeyos. Este fué el fin de la guerra, 124-128. Llamó a sus tíos los señores de Azcaputzalco y México y a los señores de Cohuatepec y Chalco, les avisó el fin de la guerra y la muerte de su hermano Nopaltzin, los cuales se disculparon y le dieron el pésame. Los de Azcaputzalco y México tuvieron las mismas guerras con otros señores chichimecas de Atotonilco y algunos mezcas. Quinatzin se holgó mucho. Los de Cohuatepec y Chalco por las guerras contra los mezcas, tepehuas y tlahuicas, querían matar al gran Quinatzin; todos juntos deciden formar siete ejércitos y conquistar a sus enemigos y se van a sus tierras a juntar gente, 128-129. Pocos años antes de las guerras que llevaron su nombre murió el gran Aculhua rey de Azcaputzaleo y monarca aunque no tirano, 129. Los ejércitos para la guerra se juntaron en Texcuco y Quinatzin mandó que sus tíos Mixcohuatl señor de Tlatelulco y Acampichtli señor de Tenuchtitlan y rey de Culhuacan fueran sobre Cuitlahuac, ciudad muy fuerte que creían estaba en atada; se ordenó que Iztlaminatzin entrase por Mizquic; que Huetzin de Cohuatlichan entrase por Huehuetlan; que Atoxmixatzin señor de Tlalpiltepec entrase por Huaxtepec; que Tlacaximaltzin señor de Chalco entrase por Zayula; Quinatzin tomó para sí Totolapan que era uno de los lugares más fuertes, y llevó a su hermano Tochintecuhtli señor de Huexutla y a Huitzilhuítl legítimo sucesor del señorío de Acampichtli señor de México, 129-130. Quinatzin ganó muchas batallas, aunque los señores de México no pudieron sujetar a Cuitlahuac pero al fin lo logran, 130. Quinatzin y otros tres señores sujetaron las tierras de Tlahuac y otras provincias remotas adelante de Huaxtepec y otras partes adelante del Sur. En Texcuco se reunieron todos los señores y celebraron con grandes fiestas la victoria. Estas y las guerras de Yacazozolotl fueron las más notables; en esa guerra que tuvo Quinatzin, murió mucha gente y la llamaron gran guerra y destrucción chichimeca, 131. Quinatzin tuvo otras batallas aunque no tan crueles ni grandes como las dos antes dichas. Después por ser el más valeroso desde su bisabuelo Xolotl, lo llamaron "Tlatecaltzin" que quiere decir "el que tiende y allana la tierra". Murió en el año 8 Calli o sca 1253; fué el cuarto gran Chichimecatl Tecuhtli, gobernó casi sesenta años y murió en el tiempo de más pompa y magestad de su reino. Heredó su señorío y monarquía su hijo el gran Techtotlatzin que ya era hombre valeroso. A Quinatzin empezaron los tultecas mexicanos a quererle enseñar sus idolatrías, pero él nada creyó. Antes de su muerte falleció Tlamiyotzin el de Chalco Atenco a quien heredó su hijo Pochotl, 132-133. A su muerte fué jurado rey su hijo el gran Techtotlatzin quien casó después con su prima hermana Tozquentzin, que era hija de Acolmiztli, quien fué después señor de Cohuatlichan y de la nación aculhua y, también, era hermana de Coxcox que fué rey de Culhuacan, 135.

Quinatzin de los chichimecas era conocido también por el nombre de Chicatzin, 186. Tlaltecatzin era otro nombre que llevaba Quinatzin, tercer hijo de Tlotzin y Tōcpāxochitzin; fué el cuarto Chichimecatl Tecutli de esta tierra, 271. Mancebo de poca edad que con alguna gente que pudo hallar, venció y mató muchos de los enemigos de Nopaltzin y Tlotzin, su abuelo y su padre. Como fué la primera ocasión que se hallaba en batalla, lo hizo muy honrosamente por lo que su bisabuelo le dió la ciudad de Texcuco para que la tuviera por suya y así fué el primer rey de Texcuco, 273-274. Rey hijo de Tlotzin tercer gran Chichimecatl Tecuhtli. Se casó en tiempos de Nopaltzin con Cuauhzihuatzin su tía en tercer grado hija de Tochintecutli, señor de Huexutla y de la infanta Tomiyauh. Tuvo con esta señora cinco hijos, todos varones, que fueron: Chicomacatzin, Menexoltzin, Manahuatzin, Toxpiltzin y el quinto y último Techotlalatzin que por su virtud y valor heredó el imperio; sus hermanos mayores fueron señores de Tlaxcalan, 281. Sin ningún respeto por su real persona, Aculhua, rey de Azcapotzalco y vencedor de Tenancacatzin, usurpó el título de Chichimecatl Tecuhtli, y Quinatzin, viendo la tierra toda revuelta y que Aculhua tenía muchas fuerzas y poder, calló y disimuló cuanto pudo, aguardando ocasión mejor para recobrar lo que a él le venía de derecho. Tercer hijo y sucesor de Tlotzin porque las dos primeras fueron mujeres. Dió a su quinto hermano, Tochintecutli, la provincia de Huexotzinco pero no la quiso y entonces le dió Huexutla, 284. Aculhua se apoderó de su título y lo conservó por muchos años reduciéndolo al señorío de Texcuco, hasta que al fin se lo restituyó por un acto de espontaneidad haciéndolo jurar en aquella calidad, 285. Quinatzin, por otro nombre "Tlaltecatzin", cuarto Chichimecatl Tecuhtli, vivió 111 años después de la muerte de su padre Tlotzin. Fué sobrino del tirano Tenancacatzin y contemporáneo del tirano Aculhua rey de Azcapotzalco (que tuvo el reino usurpado hasta 26 años después de la muerte de Tlotzin). Recobró las provincias de Meztitlan, Tototepec, Tlantzinco y otras que habían rebelado sus caudillos Yacatzotzolotl y Oztoc que tenían grandes ejércitos para destruir a Quinatzin y a Huetzin de Cohuatlichan. Con la ayuda de Huetzin y de su suegro Tochintecutli de Huexutla derrotó en cuatro frentes a los rebeldes. A Quinatzin le tocó pelear en Cuauhximalco y los cerros de Tlaloc donde derrotó y tomó preso al general que era el señor de Mexxitlan. Después pasó a Tepepulco cuyo señor Zacatitechcochi huyó y nunca volvió a su señorío. Sus aliados vencieron y dieron muerte a Yacatzotzoloc y Ocotox. Esta campaña costó la vida del infante Nopaltzin hermano de Quinatzin, 287-288. En vista de su valor desplegado contra Yacatzotzoloc y Oztoc, Aculhua (señor de Azcapotzalco) resolvió restituirle el imperio y el título de Chichimecatl Tecuhtli en 1 Tecpatl 1167. Con tal motivo hubo grandes fiestas en Texcoco, 288-289. Cuatro años después vinieron a prestarle vasallaje y pedirle tierras los trailotlaque, que eran tultecas de la Mixteca, en número de dos mil sin contar a las mujeres. Los acaudillaba Tempantzin y traían a su ídolo Tezcatlipoca; todos eran artífices, principalmente en el arte de la pintura. A cuatrocientos les dió tierras adelante de Tezcuztingo en el barrio que por ellos se llamó Tlailotlapan. Este es el origen de los tlailotlaque que vinieron en 4 Acatl 1170. Quinatzin después de 1170 tuvo guerras contra Zayula, Totolapan, Huehuetlan, Mizquic, Cuitlahuac y otros cuyos términos llegaban hasta el Mar del Sur; le acompañaron en estas guerras Huetzin, Nonohualcan (señor de Chalco), Minatzin Toxpixcatzin y "los dos primeros señores de México, Cohuatecatzin de Tlatelulco y Acamapichtli de Tenuchtitlan". Sujetó todas las provincias, 289. Tuvo otras muchas guerras y recobró al fin casi todo su imperio, salvo "las provincias remotas que caen en las costas, 289-290. Le llamaron Tlaltecatzin "que quiere decir tender o allanar la tierra" por su gran valor. Con la reina Cuauhtzihuatzin tuvo a sus cuatro hijos mayores. El menor de estos, Techotlalatzin, era su preferido por belicoso y lo designó su sucesor. Por ello, los otros tres con la madre se fueron a Tlaxcala donde los había llamado su tío Xihquetzaltzin. De ellos descendieron los posteriores señores de Tlaxcala. Quinatzin murió de 180 años en 7 Calli 1213, 290. Quinatzin

murió en 8 Calli 1249, 291. Hijo de Totzin Pochotl y de Tocpaxochitzin, y hermano de Nopaltzin-quetachihuitzin que murió en la batalla; de Tochintecuhtli que fué el primer señor de la provincia de Huexotzinco; de Xiuhquetzaltecuhli que fué el primer señor de la provincia de Tlaxcalan y de la cabecera de Tepeticpac, 475. Fué el sucesor de su padre. Quinatzin Tlatecatzin vivió en la ciudad de Texcuco por lo que se ennoblecó. Pasó la corte a esta ciudad y dejó a Tenayuca en poder de su tío Tenancaltzin hermano natural de su padre, 476. El rey Quinatzin fué el primero que insistió a los chichimecas a que cultivasen la tierra, pero como no estaban acostumbrados se amotinaron y tuvieron apoyo en cuatro de los cinco hijos de este rey. Esto motivó que el tirano Yacanex que estaba en tierras septentrionales viniera a ocasionar una guerra civil. El rey Quinatzin y su hijo menor Techotlalatzin que fué su sucesor, lograron sujetarlos. Durante el reino de Quinatzin se levantó la provincia de Totolapa y otros pueblos del patrimonio de los culhuas, que hizo que este rey fuera personalmente con los “Señores de la provincia de Ilancueitl”, 477-478. Cuando reinó volvió a tener paz y ennoblecida la ciudad de Texcuco, después de que Quinatzin reinó ochenta años, murió en el año de 1253, y fué sepultado en una cueva del cerro de Quauhyacac, siendo el primero que se enterró en esta cueva, 478. II. Hijo de Tlotzin, 46 y de Pachxochitzin. Sus hermanos fueron: las dos primeras, mujeres; Nopaltzin Cuetlacchihui; Tochintecuhtli que fué señor de Huexotzingo; Xiuhquetzaltecuhli que fué primer señor de la ciudad y provincia de Tlaxcalan, 47. Pasó su corte y morada a Oztotcicpac, que es en Tetzcuco y dió principio a esta ciudad en su población, dejando a su padre en Tlazalan donde asistía; lo hizo por parecerle mejor lugar y por amparar a su sobrino Huetzin. Quinatzin y Huetzin juntaron sus gentes con las del primer señor de Huexutla, Tochintecutli, para acometer al enemigo en Chiautla que fué donde Yacanex se había fortalecido con su gente, 51. Al mismo tiempo que Huetzin peleaba con el enemigo (Yacanex y su gente) y los desbarató y mató a muchos de ellos, aunque también se le escapó Ocotoch, el que los acadillaba, 52. Nieto de Nopaltzin, que tenía su asiento y corte en la ciudad de Tetzcuco, se casó con Quauhtzihuatzin, hija de Tochintecuhtli, primer señor de Huexutla, con la que tuvo cinco hijos que fueron: Chicomecatzin, Memexotzin o Memelatzin, Matzicoltzin, Tochpili y Techotlalatzin que fué el heredero del trono, 54. Tenía por ciudad a Tetzcuco la que estaba muy poblada de edificios y caseríos en donde estaba su corte por lo que no quiso ir a Tenayocan donde estaba su padre Tlotzin y se la dejó a su tío Tenancacotzin a quien le hizo señor de ella, 60. La ciudad de Tetzcuco que fué reedificada por los reyes chichimecas, en especial fué embellecida por éste rey donde puso la corte de su Imperio y la denominó Tetzco que significa lugar de detención, que realmente en ella se poblaron casi todas las naciones que había en esta Nueva España. Se le impuso a Quinatzin el nombre de Tlatecatzin por significar “el que aplana la tierra”, a causa de que él extendió el señorío tetzcucano y lo arregló debidamente, 61. Quinatzin no sólo se preocupó por el cultivo de la tierra sino porque poblasen y edificasen ciudades siguiendo el orden y estilo tultecas por cuya causa muchos de los chichimecas se alteraron, 65. Yacanex que había estado recluído con otros bandoleros en las tierras septentrionales, levantó en contra de Quinatzin a los de la provincia de Metztiltan, Tototepec y Tepepolco que formaron un gran ejército y, sin poderlo detener Quinatzin, se fueron sobre la ciudad de Tetzcuco sitiándolo por las cuatro partes pero éste con mucha prisa reunió a la gente y la repartió en cuatro escuadrones, haciendo capitanes de ellos a Tochintecuhtli al que envió contra Yacanex que tenía su campo en Chicuhnauhtlan, el otro escuadrón le dió a su hermano Nopaltzin Cuetlachihuitzin para que fuese sobre Zoltepec en donde estaba alejado Ocotoch el otro tirano; a Huetzin señor de Coatlichan que fuese con el otro escuadrón al puerto de Patlachihucan y el otro escuadrón lo tomó para sí y se fué a la sierra a un lugar llamado Quauhximalco, donde estaban Zacatitechcochi gobernador de los Tepepolco, parte de los de Metztiltan y parte de Tototepec, 66. Juntó los escuadrones después de la victoria y mandó castigar

las provincias rebeldes; algunos que huyeron a tierra septentrional quedaron allí hechos bandoleros sin reconocer a rey ni señor y todos los que fueron hechos prisioneros, especialmente los hijos de Quinatzin, fueron enviados y desterrados a Tlaxcalan y Huexotzinco para que los tuviesen bajo su dominio los señores de allí que eran hermanos de Quinatzin, y aunque iban desterrados por castigo fueron bien recibidos por sus tíos y fueron después señores de aquellas provincias de los que descienden y proceden los que fueron de allí más tarde, 67. Quinatzin ayudó a echar a los chichimecas de la región de Chololan ayudándole al sacerdote de allí llamado Iztacima, 68. Recién entrado que fué Quinatzin en su imperio, vinieron de las provincias de la Mixteca dos naciones que llamaban tlailotlaques y chimalpanecas que eran asimismo del linaje de los tultecas, 69. Del de los chimalpanecas era Xiloquetzin. A fines de su imperio se levantaron los de la provincia de Cuitlahuac, Huehuetlan, Totolapan, Huaxtepec y Zayolan. Padre de Chicome Acatl, abuelo de Coaxochitzin, 70. Después de las guerras referidas, en contra de las provincias alzadas, en todo el tiempo que le quedó de vida no se atrevieron a levantarse ni a sustraerse del imperio. Muere el año de 1253 de la Encarnación de Cristo Nuestro Señor, habiendo reinado casi 112, en el año que llaman Chicuey Calli; murió en el bosque de Tetzcutzinco y fué enterrado como sus antepasados, 71. Nunca consintió ni admitió que los tultecas hicieran sacrificios públicos a sus ídolos, 75. Padre que fué de Techotlatzin, que siendo el menor de sus hermanos heredó el imperio, porque siempre fué de la opinión y del bando de su padre, 328.

Relación de Texcoco. Señor de los chichimecas cuando llegaron a las tierras de los chichimecas aculhuaque. Fué el antecesor de Nezahualcoyotzin, 13.

Poesía Indígena. “En la región de los cactus, do están los magueyes salvajes, fueron a desollarse: en casa de sangre fué colocada, la gran olla fué asentada: mis abuelos, Quinatzin Tlaltecatzin y el príncipe Techotlala por una y otra parte desde Chicomoztoc”, 51. “Lloro, lloro, se aflige mi corazón: soy Nezahualcoyotl: se fueron a la región de la muerte mis abuelos, Quinatzin y Techotlala”, 52.

2280 QUINATZIN I (de Tepetzotlan)

Anales de Cuauhtitlan. Hijo de Ilhuiltemoctzin y por tanto tataranieta de Quinatzin el viejo. Moteuczomatzin el viejo le concedió las tierras ganadas por su padre haciéndole primer señor de Tepetzotlan. § 92. Este Quinatzin tuvo por hijos a Ichpochtzcuitzin, Cuauhquece, Nanahuatzin, Petlauhtocatzin, Acatentehuatzin, Aztatzoutzin, Totecyatzin, Tocuiltzin, y varias mujeres. § 93. Solicitó de Moteuczomatzin I, para su hijo Aztatzontzin, el señorío de Cuauhtitlan. § 94. Murió a la llegada de los españoles, ochenta días antes de que se celebrase en Tepetzotlan la fiesta del Señor. Sucedióle su nieto don Pedro Macuilxochitzin, el 6º hijo de Aztatzontzin. § 96. Moteuczomatzin el viejo le puso por señor de Tepetzotlan, iniciándose con él el señorío, en el año de 7 Tecpatl 1459, contando para ello con el consentimiento de Ayaclacatzin Xaquinteuctli, que entonces reinaba en Cuauhtitlan. § 190. En el año 11 Acatl 1503 en que “vino a entronizarse” su hijo, cuyo nombre no se consigna, “bajó a Tepetzotlan” Aztatzontzin, rey de Cuauhtitlan. § 208. Se debería haber llamado también Quinatzin, 222.

2281 QUINATZIN II (de Tepetzotlán)

Anales de Cuauhtitlan. En 1 Acatl 1519 era señor de Tepetzotlan. § 222.

2282 QUINTALBOR

Bernal Díaz I. "Quintalbor". Desde que Tendile se va con el presente que Cortés le da para su señor Montezuma se queda con los españoles el gobernador que se decía Pitalpitoque, viviendo en unas chozas apartadas de los españoles, llevándoles de ahí las provisiones necesarias. Pasados seis o siete días llegó Tendile con más de cien indios, cargados de obsequios, viniendo entre ellos un gran cacique mexicano, que de rostro y cuerpo se parecía al capitán Cortés, con el objeto de que Cortés lo viera. Se dice que al ver dibujado a Cortés (mandado hacer por Tendile), los principales que estaban con Montezuma dijeron que un principal llamado Quintalbor se parecía a Cortés; así se llamaba aquel gran cacique que venía con Tendile, 153. Entregan a Cortés los obsequios entre los que estaban una rueda de oro como si fuera sol y otra rueda mayor de plata, con figuración de la luna, el "casco" (dado a los indígenas para que se lo llevaran a su señor y lo viera), lleno de oro, collares y otros presentes así como penachos de oro y plumas ricas, ropa de algodón, etc. Después de haber entregado todo, el cacique Quintalbor y Tendile dicen a Cortés que eso les enviaba su señor y que lo repartiera con los que lo acompañaban, 154. Cortés envía nuevos obsequios a Montezuma y cuando regresa Tendile, se encuentra con que los españoles carecían de alimentos (porque el encargado de llevarlos, Pitalpitoque, no los había llevado). Al entregar los regalos a Cortés, que eran mantas de plumas ricas, 4 chalchuius y oro, están Tendile y Pitalpitoque presentes, ya que el gran cacique Quintalbor no regresa por haberse enfermado en en el camino, 157. En una de las visitas que Montezuma hace a Cortés, éste, por medio de las lenguas les explica que era vasallo del emperador don Carlos, y lo del Dios verdadero, como se los había dicho a sus embajadores Tendile, Pitalpitoque y Quintalbor cuando estaban en los arenales, 315. Cuando Cortés visita a Montezuma, por medio de doña Marina le dice que los había enviado su gran rey y señor para que les hablara de las mercedes del verdadero Dios, que esto ya se los había dado a entender a sus embajadores Tendile, Pitalpitoque y Quintalbor cuando le envió la luna y el sol de oro, 316.

Gómara I. "Quintalvor". También llamado Teutilli, 103. Gobernador de Chalchicoeca, pregunta a Cortés qué era lo que quería; como Aguilar no le entiende bien los hace entrar en la nao y los obsequia con vino, 102. Teudilli también llamado Quintalvor según dicen los de Cotasta que era a ocho leguas de donde él vivía, 103, lleva presentes a Cortés, joyas de oro, ricas y bien labradas y cosas de pluma, 104. Cuenta que Moctezuma es un gran señor y que creía no había otro igual, 105. Sale para México a contar a Moctezuma lo que había visto. Cortés le había preguntado si Moctezuma tenía oro pues con eso se curarían Cortés y sus compañeros de la enfermedad que padecían. Hace pintar en tela de algodón a los españoles para que Moctezuma pudiera verlos, 106. Envío a Moctezuma los vestidos que le había dado Cortés. Dejó dos capitanes como con dos mil hombres en el campamento de Cortés, 107. Regresó de su embajada a México diciendo a los españoles que Moctezuma su señor les agradecía la visita, y preguntaba que cuánto tiempo estarían allí y además les aconsejaba no fueran a verlo pues el camino que tendrían que hacer era malo. Que si algo les gustaba le hicieran saber para regalárselos, 108. Se fué con Moctezuma para ver lo que mandaba, 109. Regresó Teudilli a los diez días llevando ropa de algodón y plumas, 112. Se va junto con los capitanes y dejan a Cortés, 114. Cortés le dice a Teudilli y al cacique Gordo, el por qué de su ida, 124. Llevó a Cortés de parte de Moctezuma unas ruedas de oro y plata, 140. Teudilli había contado a Cortés todos los inconvenientes de su viaje a México por lo que Cortés no quería dar a saber su resolución de emprender el viaje, 146. II. Los indios de Tezcucuo y Tlacopan estaban alarmados por una espada y ropas que había recibido Moctezuma diciendo que esas ropas habían sido enviadas por los hombres blan-

cos y barbados y que eran los que peleaban en el aire. Parece que era lo que Cortés había mandado a Moctezuma por intermedio de Teudille, 68.

Merced a los caciques de Axapusco. apud CDI. II. Quintalbor junto con Tendile y Pitalpitoque van por mandato del gran Montezuma a retratar a Cortés y sus hombres; llevaban rico presente de oro y joyas, 5.

2283 QUILTLILXOCHAPANECATL

Muñoz Camargo. Fué a llamar a Cipactecuhтли por orden de Colhuatecuhtli señor de Tlaxcala y Tepeticpac para ir a combatir y sitiar a Tlaxcala, 57.

2284 QIOYECATZIN

Anales de Tlatelolco. El Azcacouacatl mandado por Tecocoltzin de Acolhuacan como mensajero a los tlatelolca durante la conquista de Tenochtitlan. § 328.

2285 QUIQUIECHA

Relación de Michoacán. Nombramiento. Llevaban a los sacrificados al lugar donde se subían sus cabezas en varas, 23.

2286 QUITOTOMATZIN

Torquemada I. Valeroso guerrero mexicano que junto con Teçomitzin Imactlacuitzin, Ilhuicatzin, y Queciquachic, murieron en la guerra contra los de Atlixco que estaban auxiliados por los huexotzincas, en el año noveno del Reinado de Motecuhguma, 213.

2287 QUITZCUACUATZIN

Sahagún II. "Quitzciquaquatzin". Señor que ha muerto en la guerra, 52.

Torquemada I. Valeroso guerrero mexicano que murió junto con otros cinco en la guerra contra los Quauhquecholla en el año sexto del reinado de Moctezuma. (Vide Cuitlahuatzin), 211.

Tezozomoc. "Quitziuhcuacua". Principal mexicano muerto por los huexotzincas al tratar de rescatar a Tlacahuepan, hermano de Moctezuma II, 613. Llamado también Quitziuhcuacua. Principal mexicano muerto por los huexotzincas al tratar de rescatar a Tlacahuepan, hermano de Moctezuma II, 645.

C. Mexicayotl. "Quitzcicuacuatzin" era hijo de Axayacatzin rey de Tenochtitlan. Murió guerreando en Huexotzinco. 255-267.

2288 QUIYAUHCAL

Torquemada I. Quiyauheal, hijo de Ixochtonameyolt, antiguo señor de Culhuacan. Queyauhcal heredó el reino a la muerte de Ameyal por no haber dejado éste heredero varón, 65.

2289 QUIYAUHTZIN

Anales de Cuauhtitlan. Cuauhuahuaca que en unión de Cohuatzin, Xiuhtlatonactzin y Moteyzcocopiua, cuauhuahuacas, xiuhtepecas, yyauhtepecas y teltepautlaca, en 2 Tochtlí 1390 vinieron a morar a México, trayendo regalos preciosos que se enumeran detalladamente. § 133.

2290 QUIYAUHTZIN

Ixtlilxochitl I. "Quiyautzin". Rey de Culhuacan, lo sucedió Cuxacx (hijo de Acolmiztli señor de Cohuatlichan) marido de su hija Xilochitzin que heredó el gobierno por no haber dejado su suegro descendencia masculina, 118.

2291 QUIYAUHTZIN

Ixtlilxochitl I. Señor de Huexutla. Uno de los principales en tiempos de Techoatlalatzin, 136.

2292 QUIYAUHTZIN QUAUHQUIYAHUACATZINTLI

Anales de Chimalpain. Gran músico chalca, 143.

2293 QUIZEMITOHUATZIN TLACATECATL

Anales de Tlatelolco. Segundo vicario mexicano en Tlatelolco. § 16.

2294 QUIZQUISCATL

Herrera, 2a. Década. Hermano menor de Cacamaçin. Cuando éste fué aprehendido y encarcelado, Moctezuma nombró a Quizquiscatl como señor de Culhuacán. Quizquiscatl en agradecimiento, besó la mano de Moctezuma en señal de obediencia. A Cortés también le dió las gracias, 270. Fué recibido en Tezcuco como nuevo señor con grandes fiestas y se le recomendó fuera fiel a Moctezuma, 271. (Vide Cuicuitzcatl Tomo I No. 879. Para esclarecer los reinados de los hijos de Nezahualpilli, vide Quetzalacxoyatl, Cacama, Cuicuzcatl (Tocpaxochitl) Coanacoch, Tecocoltzin (Don Fernando?) Ixtlilxochitl (Don Fernando), Ahuaxpictzactzin (Don Carlos) (Chichimecatecotl ?), Tlahuitol. R. G. G.).